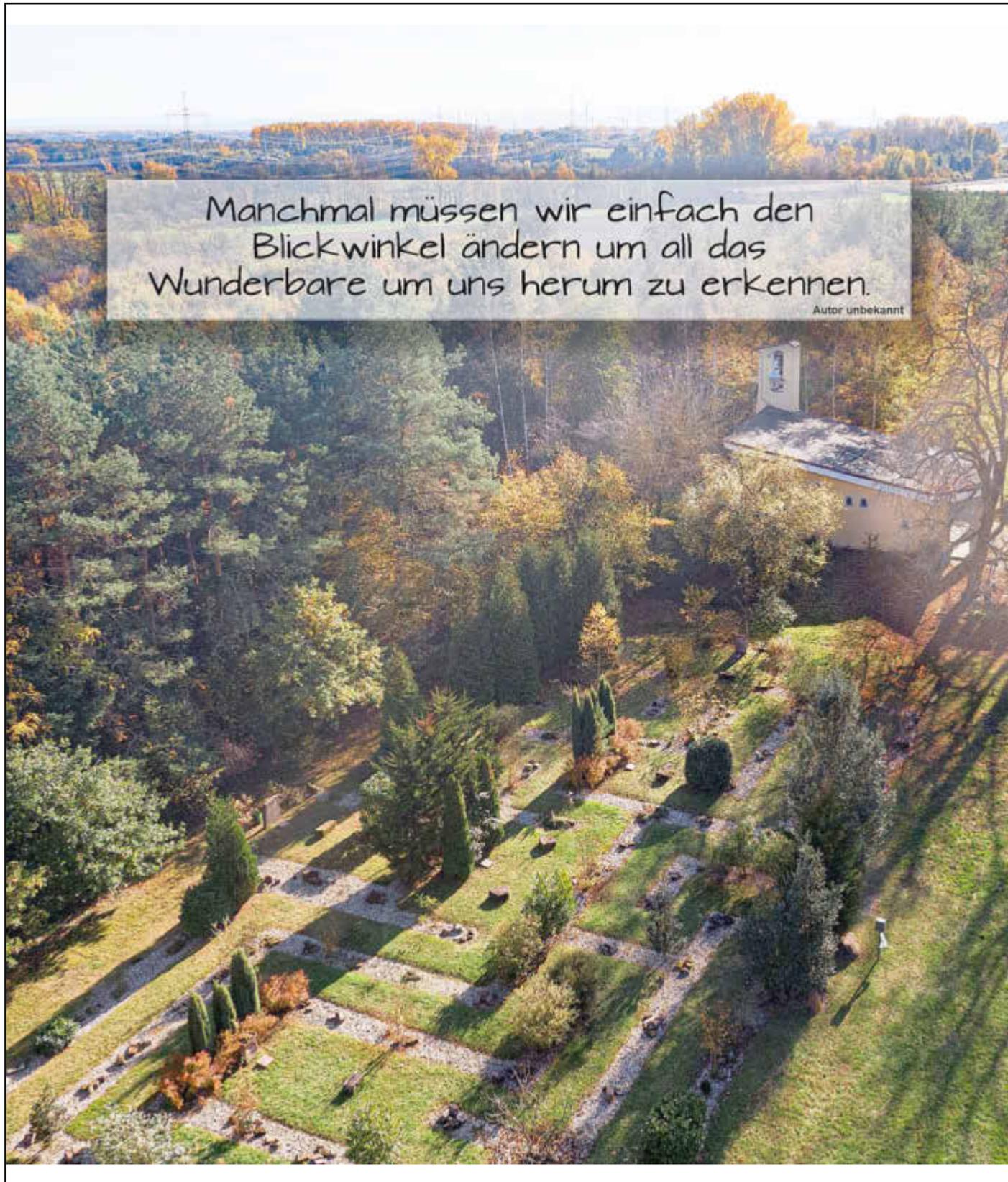




Manchmal müssen wir einfach den
Blickwinkel ändern um all das
Wunderbare um uns herum zu erkennen.

Autor unbekannt





Wichtiges auf einen Blick

◆ Öffnungszeiten der Verwaltung

<u>Montag:</u>	08.30 - 12.00 Uhr	
<u>Dienstag:</u>	08.30 - 12.00 Uhr	14.00 - 16.30 Uhr
<u>Mittwoch:</u>	08.30 - 12.00 Uhr ab 07.30 Uhr	Einwohnermeldeamt
<u>Donnerstag:</u>	08.30 - 12.00 Uhr	14.00 - 18.00 Uhr
<u>Freitag:</u>	08.30 - 12.00 Uhr	

◆ Verbandsgemeindeverwaltung

Homepage: www.ruelzheim.de

Zentrale	07272/7002-0
Verbandsbürgermeister Schardt.....	07272/7002-1021
Ortsbürgermeister Hör, Rülzheim	07272/7002-1601
Ortsbürgermeister Frey, Hördt.....	07272/74817
Ortsbürgermeister Schwab, Kuhardt.....	0173/5433469
Energiecenter	07272/7002-1612
Badeseen	07272/92840

◆ Schulen in der Verbandsgemeinde Rülzheim

IGS Rülzheim.....	07272/92974-0
Grundschule Rülzheim	07272/8909
Grundschule Leimersheim	07272/2687
Grundschule Hördt.....	07272/71001
Grundschule Kuhardt	07272/2717

◆ Notrufe - Überfall - Verkehrsunfall

Polizei-Notruf.....	110
Polizei-Inspektion Germersheim	07274/958-0
Kripo-Sicherheitsberatung Ludwigshafen.....	0621/9631/440
Polizei-Inspektion Wörth	07271/9221-0
Krankenhaus Kandel	07275/710
Krankenhaus Germersheim.....	07274/5040

◆ Feuerwehr-Rettungsdienst-Notarzt

Notruf	112
--------------	-----

◆ Soziale Dienste

Nachbarschaftshilfe Hördt

Günther Becht, Seniorenbeauftragter, Tel. 07272/2990
Thorsten Stephan Verlohner, 2. Beigeordneter, Tel. 07272/750836

Nachbarschaftshilfe Rülzheim

Ingrid Mendel, Seniorenbeauftragte, Tel. 07272/3219

Braun'sche Stiftung

Am Deutschordensplatz 8, 76761 Rülzheim
Tel.: 07272 / 928511, Fax.: 07272/928516

Bürozeiten:

Montag bis Donnerstag 08.00 - 16.00 Uhr und
Freitag 08.00 - 14.00 Uhr

Sozialstation e.V. Rülzheim

Kuhardterstr. 37, Tel: 07272/91 91 77, Fax: 07272/91 91 78

Bürozeiten

Montag bis Freitag 08.00 bis 16.00 Uhr und nach Vereinbarung. Sie erreichen uns telefonisch rund um die Uhr.

Pflegestützpunkt Rülzheim

Neu: Kuhardterstraße 37, Tel.: 07272/750342 oder 07272/972968

Familienbüro / Haus der Familie Rülzheim

Eisenbahnstr. 32, Tel.: 07272/7778161

Offene Sprechstunde: Donnerstag, 10.00 bis 12.00 Uhr

Netz der kleinen Hilfen - Leimersheim

Tel. Nr. 0151/25 80 50 77,

Mo.-Fr. 10.00 - 12.00 Uhr (außer an Feiertagen) Erweiterte Nachbarschaftshilfe bei kleinen Problemen im täglichen Leben.

Netzwerk St. Anna Kuhardt

Tel. 0152 36369522 Rufen Sie an - wir helfen ehrenamtlich selbst oder vermitteln professionelle Hilfe. Mo. u Mi. 10.00 - 12.00 Uhr, Fr. 16.00 - 18.00 Uhr

◆ Kath. Pfarrei Hl. Theodard

Zentrales Pfarrbüro

Rülzheim 07272-919527

Kontaktstellen

Hördt	Mittwoch	17:00-18:00 Uhr	07272-71022
Kuhardt	Mittwoch	08:00-10:00 Uhr	07272-933841
Leimersheim	Donnerstag	16:00-18:00 Uhr	07272-2100
Seelsorglicher Notdienst			
Pfarrei Bellheim-Germersheim-Rülzheim0176-66024810			

◆ Prot. Pfarramt

Rülzheim.....	07272/8443
Fax-Nr.....	07272/7403402
Evang.-Kath. Telefonseelsorge.....	0800/1110111
und	0800/1110222

◆ Rheinfähre Leimersheim

Johann Freiwald,Tel.-Nr.: 0176/21826198;
Fahrplan und Preise abrufbar unter www.rheinfahre-leimersheim.de

◆ Hilfsprojekt Gewalt gegen Frauen

Maria Kürten	07272/7002-1620
Handy	0163 7774892

◆ Kinderschutzdienst Germersheim

J.-Probst-Str. 7, 76726 GermersheimTel. 07274/3509

GEMEINSAM FÜR UNS ALLE. GEGEN CORONA.



#MERHALDENZAMME

JETZT KOMMT ES AUF UNS ALLE AN

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Corona-Fallzahlen sind besorgniserregend hoch. Der Landkreis Germersheim liegt bei den Infektionszahlen an der Spitze des Landes Rheinland-Pfalz. So gut wir durch die erste Welle gekommen sind, so schwer trifft uns die zweite Welle momentan. Das ist kein Grund zur Panik, aber ein Weckruf: Wir alle müssen unseren Teil dazu beitragen, die Ausbreitung des Virus einzudämmen. Wir müssen die Situation ernst nehmen. Jeder einzelne von uns.

Das bedeutet - neben Mund-Nasen-Schutz, Abstand, Händewaschen und Lüften - auch, dass wir unsere Kontakte drastisch reduzieren müssen. Nur auf diese Weise kann die Ausbreitung verlangsamt werden. Ich weiß: Das ist viel verlangt. Aber es ist ein geringer Preis dafür, dass wir die Pandemie aufhalten und dann hoffentlich im Frühjahr wieder zur Normalität zurückkehren.

An dieser Stelle bitten wir um Entschuldigung, dass die Informationen im „Heimatbrief“ oftmals bei Erscheinen schon wieder veraltet sind. Die Lage entwickelt sich dynamisch und tagesaktuell, das Amtsblatt aber erscheint nur einmal die Woche - und zwischen Redaktionsschluss am Montag, 12 Uhr, und Erscheinen am Donnerstag, kann viel passieren. Das erleben wir jeden Tag.

Deshalb: Wenn Sie die Möglichkeit haben, sich online unter www.ruelzheim.de oder auf unserer Seite [facebook.com/vgrue](https://www.facebook.com/vgrue) zu informieren, nutzen Sie bitte diese Möglichkeit. Der Landkreis hat außerdem ein Bürgertelefon, das Sie unter 07274 53131 von Montag bis Freitag, 8.30 bis 12 Uhr und Montag bis Donnerstag von 13.30 bis 16 Uhr erreichen können.

Unsere Verwaltung ist weiterhin für Sie geöffnet. Wir bitten Sie jedoch, uns nur bei Anliegen, die ein persönliches Erscheinen unbedingt erforderlich machen, zu besuchen. Ansonsten bitten wir Sie, Ihre Fragen möglichst telefonisch mit uns zu klären. Wir helfen Ihnen auf jede erdenkliche Art gerne weiter.

Gemeinsam können wir die Ausbreitung des Virus eindämmen, wenn wir zusammenhalten. Aus diesem Grund haben wir unsere neue Kampagne #merhaldenzamme genannt, denn dieser Zusammenhalt macht unsere Gemeinschaft aus - und mit Zusammenhalt werden wir diese Krise meistern.

Ihr

Rathaus Rülzheim



Die Verbandsgemeindeverwaltung informiert:

Abhol- und Lieferservices der Gaststätten in der VG Rülzheim

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ab Montag, 2. November, bis Montag, 30. November, sind Gaststätten aufgrund der 12. Corona-Bekämpfungsverordnung geschlossen; bei Eisdielen ist der Straßenverkauf weiterhin erlaubt. Unsere Gastronomen sind jedoch auch in Zeiten von Corona für Sie da. Auf den nächsten Seiten finden Sie Listen der derzeit geöffneten Restaurants mit Abhol- und/oder Lieferservice nach Ortsgemeinden.

Alle Einträge in der nachfolgenden Liste beruhen auf den Angaben der Gastronomen. Einen tagesaktuellen Informationsstand zu den Leistungen unserer Gaststätten finden Sie auf www.ruelzheim.de und auf facebook.com/vgrue

Es gilt eine Mund-Nasen-Schutzpflicht sowohl für Kunden beim Abholen und in Wartesituationen als auch für Mitarbeiter beim Lieferservice.

Ort	Name	Abhol-/ Lieferservice (A/L) Art der Küche	Öffnungszeiten	Telefon
Hördt	Gasthaus Zur Pfalz (Bistro 7), Schulzenstr. 24	A/L Deutsch	Fr-Sa: 17- 22 Uhr	0151 10013816
Hördt	Schnitzelwerk, Kirchstr. 58	A/L Deutsch	Mi-Fr: 12- 14 Uhr, 17.30- 20.30 Uhr Sa.: 17.30- 20.30 Uhr Sonn- u. Feiert.: 12- 20 Uhr	07272 7709679 0176 20243029
Kuhardt	Akropolis, Gartenstr. 22	A Griechisch und Hähnchen	Mi-Mo: 17- 22 Uhr Sonn- u. Feiert.: 11.30- 14 Uhr, 17- 22 Uhr	07272 932699
Kuhardt	Da Marino, Am Rheinberg 13	A Italienisch	Do-Di: 17- 20 Uhr	07272 750000
Leimersheim	Döner Spezial, Untere Hauptstr. 14	A/L Döner, Pizza	täglich 17- 22 Uhr Dienstag Ruhetag	07272 9732558
Leimersheim	Rheinschänke, Rheinstr. 26	A/L Deutsch	Di, Do, Fr, Sa: 16- 20 Uhr So: 12- 20 Uhr	07272 2709
Leimersheim	Vali's beim FCL Fußballclub 1920, Str. Gertrudis-Str. 9	A/L (Lieferservice auf Nachfrage) Deutsch, Burger, Grillspezialitäten	täglich 12- 14 Uhr, 17- 21 Uhr Montag Ruhetag	0176 62713588
Rülzheim	Athen, Bahnhofstr. 6	A Griechisch	Di-So: 11.30 - 14.30 Uhr 17- 20.30 Uhr	07272 9723980
Rülzheim	Clubhaus 1920, Am Stadion 1	A Pfälzer Küche	Mo-Fr: 11.30- 13.30 Uhr, 17.30- 20.30 Uhr Sa: 17.30- 20.30 Uhr So: 11.30- 13.30 Uhr Dienstag Ruhetag	07272 73324 0157 33244138
Rülzheim	Gallo Nero, Mozartstr. 2	A Italienisch und Hähnchen	Di-So: 17-21.30 Uhr	07272 7777740
Rülzheim	Gasthaus Zur Krone, Mittlere Ortsstr. 67	A Deutsch	Mo-Sa: 17.30- 21 Uhr	07272 8389
Rülzheim	Harran Pizza & Grillhaus, Neue Landstr. 68	A/L Döner, Pizza	Mo-Do: 11 - 0 Uhr Fr-Sa: 11- 0 Uhr So: 12 - 0 Uhr	07272 9739080



Ort	Name	Abhol-/ Lieferservice (A/L) Art der Küche	Öffnungszeiten	Telefon
Rülzheim	Pizzeria Bravo, Alte Mühl- gasse 15	A/L Italienisch, indisch	Di-So: 17- 22.30 Uhr	07272 774295
Rülzheim	Pizzeria Da Chicca, Bismarckstr. 2	A/L Italienisch	Di-So: 11.30- 14 Uhr, 17- 21 Uhr Montag Ruhetag, außer feiertags	07272 7000034
Rülzheim	Pizzeria Waldschlössl, Alte Mühl- gasse 79	A/L Italienisch	Mo-Sa: 17- 22 Uhr Sonn- u. Feiert.: 11- 22 Uhr	07272 775001
Rülzheim	Ristorante Da Basi, Am See 4	A/L Italienisch	Di-So: 12- 14 Uhr, 17- 22 Uhr	07272 774579
Rülzheim	Ristorante Il Casale, Neue Landstr. 7	A Italienisch	Mi-Sa: ab 17.30 Uhr Sonn- u. Feiert.: 12- 14 Uhr, ab 17.30 Uhr	07272 750731
Rülzheim	Schützenhaus, Rhein- zaberner Str. 11	A Deutsch	Mi-Sa: 17- 20 Uhr So: 12- 15 und 17 bis 20 Uhr	07272 8070
Rülzheim	Thang-Long Asia-Imbiss, Max-Planck- Str. 8	A Asiatisch	Di-So: 11- 15 und 16- 22 Uhr	07272 9328110





Bereitschaftsdienste

◆ Ärztl. Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Notdienst

Ortsgemeinden Rülzheim, Leimersheim, Hördt und Kuhardt Die ärztlichen Bereitschaftspraxen der Verbandsgemeinde Rülzheim sind unter der Telefonnummer 116117 erreichbar.

Bei akuten oder lebensbedrohlichen Notfällen muss direkt der Rettungsdienst unter der Nummer 112 angewählt werden!

Ärztliche Bereitschaftspraxis, An Fronte Karl 2, 76726 Germersheim

Die Bereitschaftspraxis in Germersheim ist zu folgenden Öffnungszeiten erreichbar:

Montag	19 Uhr	bis	Dienstag	7 Uhr
Dienstag	19 Uhr	bis	Mittwoch	7 Uhr
Mittwoch	14 Uhr	bis	Donnerstag	7 Uhr
Donnerstag	19 Uhr	bis	Freitag	7 Uhr
Freitag	16 Uhr	bis	Montag	7 Uhr

Feier- und Brückentag: Vorabend, 18:00 Uhr, bis Folgewerktag, 07:00 Uhr

Ärztliche Bereitschaftspraxis, Luitpoldstraße 14, 76870 Kandel

Die Bereitschaftspraxis in Kandel ist zu folgenden Öffnungszeiten erreichbar:

Samstag und Sonntag von 9 Uhr - 18 Uhr

Zahnärztlicher Notdienst

Der Bereitschaftsarzt kann unter der Telefon-Nummer: 07272 / 91 96 53 erfragt werden. Sprechzeiten: samstags von 09.00 bis 12.00 Uhr; sonntags von 11.00 bis 12.00 Uhr und nach Vereinbarung.

Augenärztlicher Notdienst

Täglich 19:00-7:00 Uhr, mittwochs 14:00 Uhr bis donnerstags 7:00 Uhr, freitags 16:00 Uhr bis montags 7:00 Uhr sowie alle Feiertagen (ab 18:00 Uhr des Vortages) und Brückentagen.

Augenklinik Westpfalz Klinikum, Hellmut-Hartert-Str. 1, 67655 Kaiserslautern, Zentrale: Tel.: 0631-2030

Die Augenklinik in Karlsruhe kann ebenfalls in Anspruch genommen werden.

Augenklinik Städtisches Klinikum, Moltkestraße 90, Haus L, 76133 Karlsruhe, Zentrale: Tel.: 0721-974-2010

Dienstbereiter Augenarzt außerhalb der Sprechzeiten über Anrufbeantworter jeder Augenarztpraxis zu erfahren.

Tierärztlicher Notdienst

Der Bereitschaftsarzt ist bei dem jeweiligen Tierarzt telefonisch zu erfragen.

Apotheken-Bereitschaftsdienst

Zu beachten ist, dass der Notdienst immer um 08.30 Uhr beginnt und am folgenden Tag um 08.30 Uhr endet, auch an Sonn- und Feiertagen

Samstag, 07. November

Pfalz-Apotheke Kuhardt
Ringstr. 12-16, Tel.: 07272/31 31

Sonntag, 08. November

Kreuz-Apotheke Rülzheim
Mittlere Ortsstr. 123, Tel.: 07272/83 52

Montag, 09. November

Neue Löwen-Apotheke Bellheim
Hauptstraße 118, Tel.: 07272/82 83

Dienstag, 10. November

Rats-Apotheke Rheinzabern
Hauptstraße 28, Tel.: 07272/93 09 15

Mittwoch, 11. November

Rats-Apotheke Rheinzabern
Hauptstraße 28, Tel.: 07272/93 09 15

Donnerstag, 12. November

Bienwald-Apotheke Kandel
Hauptstraße 59, Tel.: 07275/12 04

Freitag, 13. November

Andreas-Apotheke Lustadt
Mozartstraße 5, Tel.: 06347/15 22

◆ Techn. Bereitschaftsdienste

Gemeindewerke-Elektrizitätsversorgungsunternehmen - EVU- Rülzheim/ Hördt und

Gemeindewerke-Fernwärmeversorgung - FW- Rülzheim

Verbandsgemeindeverwaltung Rülzheim, Tel.: 07272/ 70 02-10 11
nach Dienstschluss: 07272/ 70 02-30 01 oder 0176/ 210 38 666

Verbandsgemeindewerke-Abwasserbeseitigung Rülzheim

Verbandsgemeindeverwaltung Rülzheim, Tel.: 07272/ 7002-1011
nach Dienstschluss: Tel.: 07272/ 7002-30 05 oder 0178/86 04 623

Stromversorgung der Pfalzerwerke Netz AG:

für Kuhardt und Leimersheim: Netzteam Kandel, Landauer Str. 28,
Tel.: 07275 / 95 54 10, bei Störungen im Stromnetz: Tel.: 07272/ 7002-3002

Kundencenter@pfalzerwerke-netz.de

<https://www.pfalzerwerke-netz.de/kontakt.php>

Wasserversorgung Germersheimer Südgruppe:

24-Stunden-Rufbereitschaft, Tel.-Nr. 07271/ 95 86 - 0

Bei Vermittlungsproblemen: Notfall-Handy-Nummer: 0157/ 80 53 36 65

Internet-Homepage: www.wgs-jockgrim.de

Gasversorgung Rülzheim

Thüga Energienetze GmbH: 07272/ 93 10-0

bei Störungen im Erdgasnetz: Tel.: 0800/ 08 37 111 (kostenlos)

Störung Breitbandverkabelung Hördt,

Montag-Sonntag, 08:00 - 20:00 Uhr: 030/ 25 777 777.

Herausgeber: Verbandsgemeinde Rülzheim
76761 Rülzheim, Am Deutschordensplatz 1

Druck: Druckhaus WITTICH KG

Verlag: LINUS WITTICH Medien KG

Anschrift: 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

Verantwortlich

amtlicher Teil: Matthias Schardt, Bürgermeister

nichtamtlicher Teil: Kulturgemeinde e.V. Rülzheim,
Kulturkreis Leimersheim e.V.,
Kulturgemeinde Hördt e.V.,
Kulturkreis Kuhardt;

Anzeigen: Melina Franklin, Produktionsleiterin

Erscheinungsweise: wöchentlich

Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

Reklam. Vertrieb: Tel. 06502 9147-800
vertrieb@wittich-foehren.de
heimatbrief@ruelzheim.de

Redaktion:

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

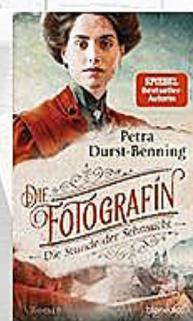
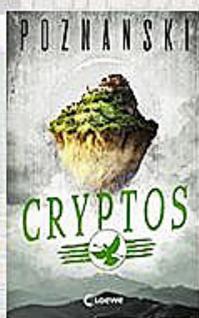




borromedien
www.borromedien.de



Entdecken Sie die Weihnachtsausstellung online!



Stöbern Sie online, bestellen Sie bequem von zu Hause aus und **unterstützen Sie dabei Ihre Bücherei vor Ort.**

Dazu müssen Sie am Ende des Bestellvorgangs einfach die **Kundennummer Ihrer Bücherei** angeben.

1. 
Bücher und Medien
aussuchen und in den
Warenkorb legen

2. BESTÄTIGEN 
Im Bestellvorgang unter
„3. Bestätigen“
Ihre Bücherei auswählen

Ja, ich wurde von einer Bücherei/gemeinnützig
Bücherei/gemeinnützige Organisation/Institut

3. 

Ihre Bücherei erhält so eine Provision für die Anschaffung neuer Medien.

Entdecken Sie rund 450.000 weitere lieferbare Bücher und Medien auf

www.borromedien.de



#merhaldenzamme – mit „Brot für Dich“

Ehrenamtliche Helfer kaufen wieder für Corona-Erkrankte und -Gefährdete ein

Die Aktion „Brot für Dich“ startet wieder. Während des Lockdowns haben Menschen, die nicht selbst einkaufen gehen können, wieder die Möglichkeit, dass ehrenamtliche Helfer in allen Ortsgemeinden das für sie erledigen. Dabei richtet sich „Brot für Dich“ besonders an Ältere und Menschen mit Vorerkrankungen, die durch das Corona-Virus besonders gefährdet sind.

Um den Einkaufsservice kümmern sich die Nachbarschaftshilfen der Ortsgemeinden Rülzheim und Hördt, das Netz der kleinen Hilfen Leimersheim und das Netzwerk Hilfe St. Anna Kuhardt. Das Angebot umfasst Artikel des täglichen Bedarfs, also Lebensmittel, Hygieneartikel und Tierbedarf. Die ehrenamtlichen Helfer versuchen immer, das Gewünschte einzukaufen, müssen aber teilweise auf Alternativprodukte zurückgreifen, wenn der ursprüngliche Artikel nicht vorhanden ist.

Um den Einkaufsservice in Anspruch zu nehmen, genügt es, sich bei der jeweiligen Initiative Ihres Heimatortes zu melden und die Bestellung durchzugeben.

Nachbarschaftshilfe Hördt

Günther Becht, Seniorenbeauftragter, Tel. 07272 2990
Thorsten Stephan Verlohner, 2. Beigeordneter, Tel. 07272 750836

Netzwerk St. Anna Kuhardt

Tel. 0152 36369522
Di. und Fr. 10 - 12 Uhr

Netz der kleinen Hilfen - Leimersheim

Tel. Nr. 0151 25 80 50 77,
Mo.-Fr. 10.00 - 12.00 Uhr (außer an Feiertagen)

Nachbarschaftshilfe Rülzheim

Ingrid Mendel, Seniorenbeauftragte, Tel. 07272 3219





Verbandsgemeinde Rülzheim

Öffentliche Bekanntmachungen

Stellenausschreibung



Bei den Verbandsgemeindewerken Rülzheim ist zum 01.08.2021 eine Ausbildungsstelle als **Fachkraft für Abwassertechnik (m/w/d)** zu besetzen.

Die duale Ausbildung dauert drei Jahre. Der praktische Teil wird in der Kläranlage durchgeführt, der theoretische Teil in der Berufsschule Ludwigshafen.

Das Tätigkeitsfeld einer Fachkraft für Abwassertechnik umfasst:

- die Planung, Überwachung, Steuerung und Dokumentation von Prozessabläufen,
- das Erkennen von Störungen im Prozessablauf und Einleitung von Maßnahmen zur Störungsbeseitigung,
- das Erkennen von Gefährdungen im Arbeitsablauf und Durchführung von Schutzmaßnahmen,
- das Durchführen von Messungen sowie analytische Bestimmungen zur Prozess- und Qualitätskontrolle,
- Bedienung von Anlagen und Geräten,
- Inspektion, Wartung und Instandhaltung von Maschinen, Geräten, Rohrleitungssystemen und baulichen Anlagen,
- das Erkennen von Gefahren im Umgang mit elektrischem Strom, Beurteilung von Störungen und Ausführung von elektrotechnischen Arbeiten,
- Datenerfassung und Datenauswertung zur Prozessoptimierung,
- Überwachung und Dokumentation über die Einhaltung rechtlicher Anforderungen

Wir erwarten von Ihnen:

- Interesse für mechanisch-technische Zusammenhänge,
- zuverlässiges und genaues Arbeiten,
- gute Mathe- und Chemienoten,
- körperliche Fitness und Belastbarkeit,
- Teamfähigkeit,
- dass Sie gerne auch knifflige Präzisionsarbeiten sorgfältig ausführen und
- Sie sich gerne mit Themen aus den Bereichen Biologie, Chemie und Umwelt beschäftigen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann schicken Sie uns bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis spätestens **06.11.2020** an:

Verbandsgemeindeverwaltung Rülzheim, z.Hd. Frau Myriam Serr, Am Deutschordensplatz 1, 76761 Rülzheim
oder auch per E-Mail an: bewerbung@ruelzheim.de

Damit Sie den Ausbildungsberuf und unser Team kennenlernen, bieten wir Ihnen gerne die Möglichkeit ein Praktikum zu absolvieren.

Schwerbehinderte Bewerber(innen) werden bei entsprechender Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Bitte beachten Sie, dass die Bewerbungsunterlagen nicht zurückgesandt werden; reichen Sie daher bitte keine Originale ein.



Unsere Homepage mit allen aktuellen Themen rund um die Verwaltung finden Sie unter:
www.ruelzheim.de



Die Kindertagesstätte der Ortsgemeinde Leimersheim sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt zwei

Erzieher (m/w/d)

Es handelt sich um zwei Teilzeitstellen mit einem Umfang von jeweils 19,50 Stunden wöchentlich. Die Besetzung der Stellen erfolgt im Rahmen einer Elternzeitvertretung befristet für die Dauer von zwei Jahren.

Wir erwarten:

- einen Abschluss als staatlich anerkannter Erzieher (m/w/d),
- Freude im Umgang mit Kindern und Berücksichtigung der vielfältigen Bedürfnisse der Kinder,
- verantwortungsbewusste und teamorientierte Arbeitsweise,
- Engagement und Freude an der Weiterentwicklung der pädagogischen Qualität in der Einrichtung,
- vertrauensvolle Zusammenarbeit mit dem Team, den Eltern und dem Träger.

Wir bieten:

- ein engagiertes und aufgeschlossenes Team sowie fachpädagogische Betreuung,
- die Möglichkeit zur Mitgestaltung des pädagogischen Konzeptes,
- leistungsgerechte Bezahlung nach dem TVöD,
- die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann schicken Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis **spätestens 06.11.2020** an:

Verbandsgemeindeverwaltung Rülzheim, Personalabteilung, Frau Myriam Serr, Am Deutschordensplatz 1, 76761 Rülzheim
oder auch per E-Mail an: bewerbung@ruelzheim.de

Schwerbehinderte Bewerber/-innen werden bei entsprechender Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Bitte beachten Sie, dass die Bewerbungsunterlagen nicht zurückgesandt werden; reichen Sie daher keine Originale ein.

6. Änderung des Flächennutzungsplanes der Verbandsgemeinde Rülzheim

im Parallelverfahren zur Aufstellung des Bebauungsplanes „Nord IV“ der Ortsgemeinde Rülzheim

Für die vom Verbandsgemeinderat Rülzheim am 30.06.2020 beschlossene 6. Änderung des Flächennutzungsplanes der Verbandsgemeinde Rülzheim im Parallelverfahren zur Aufstellung des Bebauungsplanes „Nord IV“ der Ortsgemeinde Rülzheim wurde mit Bescheid der Kreisverwaltung Germersheim vom 21.10.2020 (Aktenzeichen: 19/0005/5117/RÜL) die Genehmigung erteilt.

Die Genehmigung wird hiermit öffentlich bekannt gegeben. Mit der Bekanntmachung

wird der Flächennutzungsplan gemäß § 6 Abs. 5 Satz 2 BauGB wirksam.

Der Geltungsbereich der Flächennutzungsplanänderung ist der nachfolgenden Skizze zu entnehmen.

Die 6. Änderung des Flächennutzungsplanes in der Fassung vom 30.06.2020 kann während der Dienstzeiten von Jedermann eingesehen und über den Inhalt Auskunft verlangt werden.

Die Bekanntmachung ergeht gemäß § 215 Abs. 2 BauGB unter dem Hinweis auf § 215 Abs. 1 Baugesetzbuch:

Unbeachtlich werden

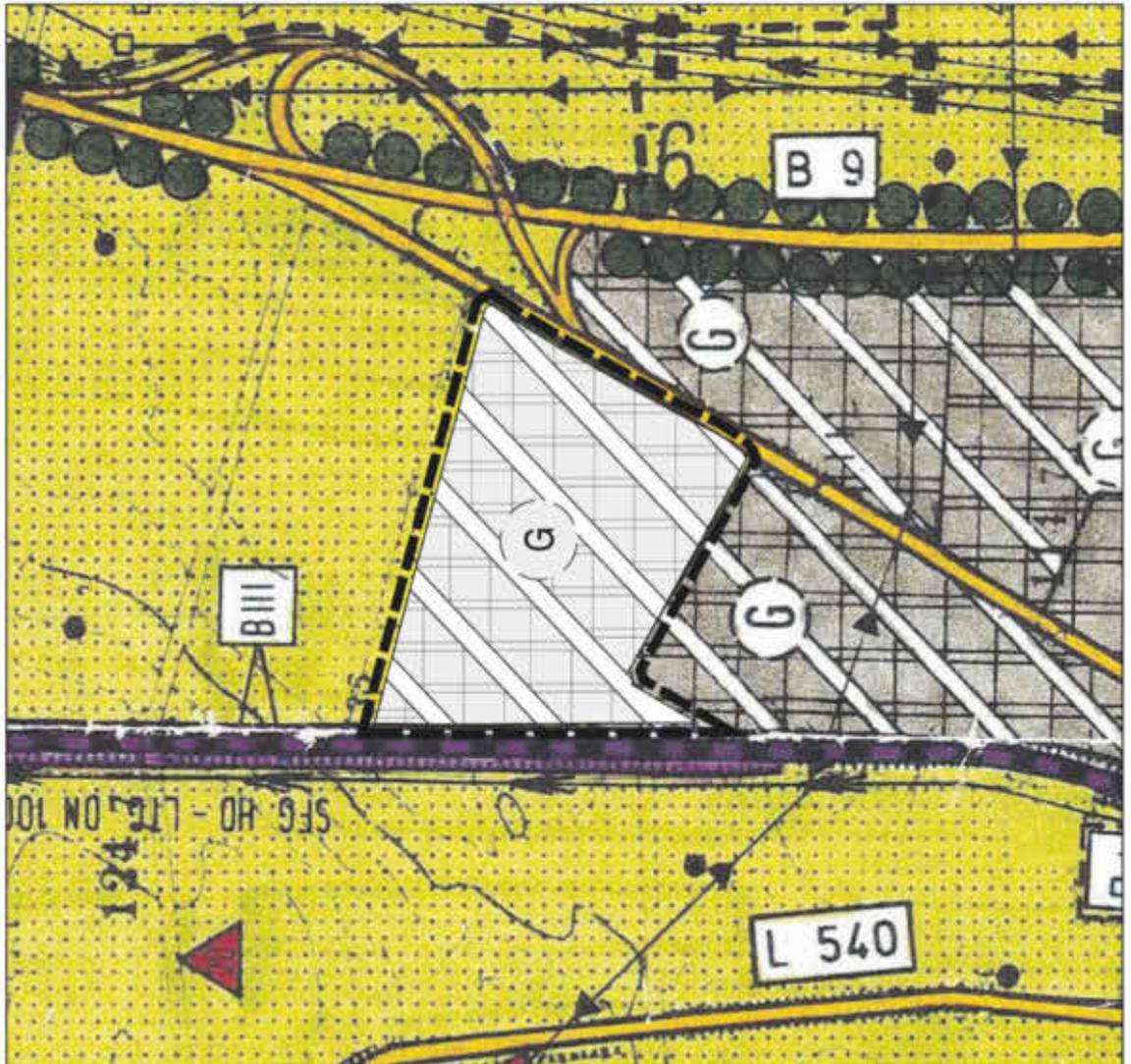
1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis Nr. 3 beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung des Flächennutzungsplanes oder der Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhaltes geltend gemacht worden sind. Satz 1 gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2a beachtlich sind.

Rülzheim, 05.11.2020

gez. Matthias Schardt, Bürgermeister

VERBANDSGEMEINDE RÜLZHEIM ÄNDERUNG 6 DES FLÄCHENNUTZUNGS- PLANES 2005 IM BEREICH "NORD IV"



VERFAHRENSVERMERKE

1. Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 BauGB
21.09.2019
 2. Ortsliche Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses gemäß § 2 Abs. 1 BauGB
17.01.2019
 3. Frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB von: bis:
28.01.2019
01.03.2019
 4. Frühzeitige Behörden- und Trägerbeteiligung gemäß § 4 Abs. 1 BauGB und Abstimmung der Planung mit den Nachbargemeinden gemäß § 2 Abs. 2 BauGB von: bis:
28.01.2019
01.03.2019
 5. Über die während des frühzeitigen Beteiligungsverfahrens eingegangenen Stellungnahmen wurde in der Sitzung am abgewogen und entschieden.
19.09.2019
 6. Beschluss über die öffentliche Auslegung des Planentwurfes gemäß § 3 Abs. 2 BauGB sowie über die Durchführung der Behörden- und Trägerbeteiligung gemäß § 4 Abs. 2 BauGB
19.09.2019
 7. Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB
24.10.2019
 8. Behörden- und Trägerbeteiligung gemäß § 4 Abs. 2 BauGB Schreiben von: bis:
24.10.2019
06.12.2019
 9. Öffentliche Auslegung des Planentwurfes mit der dazugehörigen Begründung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB von: bis:
04.11.2019
06.12.2019
 10. Über die während den Beteiligungsverfahren eingegangenen Stellungnahmen wurde in der Sitzung am abgewogen und entschieden.
30.06.2020
- Die Abwägungsentscheidung wurde dem Einsenden gemäß § 3 Abs. 2 Satz 4 mit Schreiben vom betriebsgegeben
11. Gleichzeitig Berechtigtungsbeschluss als Flächennutzungsplan - Änderung gemäß § 5 BauGB am
30.06.2020

Rülzheim, den _____ (Stempel)

(Matthias Schardt)
Verbandsbürgermeister

12. Genehmigungsvorgang der höheren Verwaltungsbehörde gemäß § 6 Abs. 1 BauGB

13. Mit der ortsüblichen Bekanntmachung am wird der 6. Änderungsplan zum FNP 2005 gemäß § 9 Abs. 5 Satz 2 BauGB wirksam.
Rülzheim, den _____ (Stempel)

(Matthias Schardt)
Verbandsbürgermeister

LEGENDE

BESTAND SAUFLÄCHEN

PLANUNG

VERKEHRSLÄCHEN

FLÄCHEN FÜR LANDWIRTSCHAFT

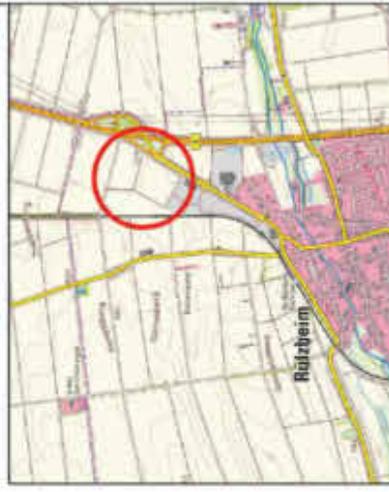
Übersichtliche und örtliche Hauptverkehrsstraße

Bahnflächen

Flächen für Landwirtschaft

Geltungsbereich des Änderungsplanes zum Flächennutzungsplan

ÜBERSICHTSLAGEPLAN



Verbandsgemeinde Rülzheim	1795	FNP	30.06.2020
	De	1:5000	30.06.2020
Änderung 6 des Flächennutzungsplanes 2005 im Bereich "Nord IV"	20	AS	30.06.2020
	19	AS	30.06.2020
Änderungsplan 6			



Amtliche Mitteilungen



Bürgersprechstunde Bürgermeister Matthias Schardt

Aktuell finden keine Bürgersprechstunden von Herrn Bürgermeister Schardt statt. Sie erreichen das Büro von Herrn Schardt unter Tel. 7002 1021. Per Email ist der Bürgermeister erreichbar unter m.schardt@ruelzheim.de.

Sprechzeiten beim Schiedsamt



Der vom Amtsgericht Gernersheim für den Verbandsgemeindebezirk Rülzheim bestellte Schiedsman Theo Geiger, hält seine Sprechstunden nach Vereinbarung ab.

Der Schiedsman ist für außergerichtliche Streitbelegungen zuständig. In Schlichtungsverhandlungen wird relativ kostengünstig der Rechtsfrieden wieder hergestellt. Der Schiedsman ist telefonisch unter 69 89 erreichbar.



Nichtamtlicher Teil

Geburtstage vom 07. November – 13. November 2020 Wir gratulieren:

Ortsgemeinde Rülzheim

Frau Gisela Ulmer
am 07.11. zum 70. Geburtstag
Frau Helga Wüst
am 08.11. zum 70. Geburtstag

Ortsgemeinde Leimersheim

Herrn Herbert Keller
am 07.11. zum 75. Geburtstag
Frau Tima Berisha
am 11.11. zum 70. Geburtstag

Ortsgemeinde Hördt

Herrn Josef Weiser
am 07.11. zum 75. Geburtstag
Frau Eleonore Jäger
am 13.11. zum 80. Geburtstag

Derzeit keine persönlichen Gratulationen

Liebe Seniorinnen und Senioren, aufgrund der aktuell steigenden Corona-Fallzahlen können wir Sie bei Ihren Alters- und Ehejubiläen leider nicht persönlich besuchen. Das tut uns sehr leid.

Wir möchten Sie und Ihre Angehörigen nicht unnötig gefährden, gleichzeitig wollen wir so dazu beitragen, Kontakte zu reduzieren. Trotzdem vergessen wir Sie natürlich nicht – unsere besten Wünsche, verbunden mit einem Präsent, gehen Ihnen per Post zu. Wir bitten Sie um Verständnis – denn am wichtigsten für uns alle ist: xundbleiwe!



Braunsch'sche Stiftung

1.000 Euro für Barfußpfad

Braunsch'sches Stift gewinnt beim AOK-Ideenwettbewerb

Anschubfinanzierung für den geplanten Barfußpfad im Braunsch'schen Stift: Das Seniorenwohn- und -pflegeheim erhält als Sieger beim AOK-Ideenwettbewerb „MehrWert 2019 - Der Gesundheitspreis für Unternehmen“ 1.000 Euro. Der Barfußpfad ist ein weiterer Baustein im Betrieblichen Gesundheitsmanagement (BGM) des Stifts.

„Unsere Mitarbeiter könnten in den Pausen oder nach Arbeitsende durch das Barfußlaufen verschiedene Sinneseindrücke aufnehmen und dadurch Entspannung finden. Sie könnten ihre Bewegungskompetenz ausbauen, ihre Konzentration schulen, den Bewegungsapparat kräftigen sowie ihre Abwehrkräfte stärken und somit nachhaltig etwas für ihre Gesundheit und ihr Wohlbefinden tun“, heißt es in der Bewerbung, die unter Federführung von Pflegedienstleiterin Astrid Bentz und Kerstin Köhler, Koordinatorin des BGM, erarbeitet wurde. Der Barfußpfad soll Mitarbeitern und Bewohnern gleichermaßen offenstehen. Durch die verschiedenen Materialien, die eingesetzt werden - etwa Rindenmulch, Gras, Steine oder Torf - und Balancierstationen soll der Pfad abwechslungsreich sein und gleichzeitig zur Gesundheitsförderung beitragen. Die Arbeiten sollen im Frühjahr 2021 beginnen. Das Konzept habe die Jury, die aus unabhängigen Fachleuten besteht, überzeugt, wie AOK-Regionalleiter Thomas Kerbeck betonte: „Die Braunsch'sche Stiftung hat insgesamt ein überzeugendes BGM, das nicht nur die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, sondern auch die Bewohnerinnen und Bewohner mit einbezieht. Deshalb freut es uns ganz besonders, dass das Unternehmen bei unserem Ideenwettbewerb gewonnen hat und sein Angebot weiter ausbauen kann.“

Privates Interesse an Gesundheitsthemen ein „Riesenvorteil“

Wolfgang Kuhn, Geschäftsführer der Braunsch'schen Stiftung, freute sich über die Auszeichnung, betonte aber, die Lorbeeren verdiene das Team um Astrid Bentz, Kerstin Köhler und Sabrina Braun: „Wir sind in der angenehmen Situation, dass sich unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter auch privat für Gesundheitsthemen interessieren. Das ist ein Riesenvorteil für uns im Haus. Sie bringen selbst Ideen und Vorschläge ein und treiben Projekte des BGM aktiv voran.“

„Gesunde und motivierte Mitarbeiter sind das Kapital jedes Unternehmens, gerade in der Pflege. Insofern ist das BGM eine sinnvolle und hilfreiche Möglichkeit, die Gesundheit der Belegschaft zu fördern. Das kommt letztlich auch den Bewohnerinnen und Bewohnern zugute“, so Bürgermeister Matthias Schardt.



ERSTE SAHNE!

Küchenkraft und Fahrer für „Essen auf Rädern“ (m/w/d) gesucht!
belastbar - begeisterungsfähig - bratfertig

Bewirb Dich unter:
bewerbung@braunschstiftung.de oder 07272 9285-17

Mitteilungen der Verwaltung



Maskenpflicht bei Beerdigungen

Gemäß 12. Corona-Bekämpfungsverordnung des Landes Rheinland-Pfalz gilt bei Bestattungen für alle anwesenden Trauergäste während der gesamten Dauer der Trauerfeier - auch unter freiem Himmel - die Maskenpflicht. Für Friedhofsbesucher, die nicht an einer Bestattung teilnehmen, sind die Abstandsregeln und die Kontaktbeschränkungen einzuhalten.

Sperrung Alla-Hopp-Anlage

Aus Gründen des Infektionsschutzes hat sich die Ortsgemeinde Rülzheim außerdem schweren Herzens entschlossen, die Mehrgenerationen-Sport- und Freizeitanlage bis auf weiteres zu schließen. Aufgrund der Tatsache, dass auf der Anlage zahlreiche Personen zusammenkommen, war dies leider unumgänglich, um die Infektionsdynamik zu bekämpfen.

„Ich freue mich darüber, dass die Alla-Hopp-Anlage so großen Anklang bei unseren Bürgerinnen und Bürgern aller Altersklassen findet. Die Anlage ist ein Ort, an dem Menschen zusammenkommen - und genau deshalb müssen wir sie leider für die nächsten Wochen schließen, um die Bevölkerung und Besucher nicht zu gefährden und das Infektionsgeschehen einzudämmen“, so Ortsbürgermeister Reiner Hör.

Absage Gremiensitzungen

Aufgrund des rapide steigenden Infektionsgeschehens werden sämtliche Sitzungen der Gremien der Verbandsgemeinde und der Ortsgemeinden für November abgesagt und zu einem späteren Zeitpunkt nachgeholt.

Haus- und Straßensammlung abgesagt

Hohes Infektionsgeschehen macht Absage notwendig. Die Haus- und Straßensammlung des Volksbunds Deutsche Kriegsgräberfürsorge, die bis Mittwoch, 25. November geplant war, ist abgesagt. Aufgrund des hohen Infektionsgeschehens ist eine Durchführung zu riskant. Ob die Sammlung ins Frühjahr verlegt wird, wird derzeit seitens des Bezirksverbands geprüft. Wir informieren Sie zeitnah über einen möglichen Nachholtermin.



Familienbüros vor Ort

Unter Einhaltung der geltenden Hygiene- und Abstandsregeln!

Die Beratungsstelle für Familien in Rülzheim

- Hilfe und Beratung für Familien in allen Lebenslagen
- „Was finde ich wo?“
- Regelmäßige Angebote und gemeinsame Aktivitäten
- Integrationsangebote für Menschen unterschiedlicher Herkunft und Kulturen

Ihr Familienbüro in der Verbandsgemeinde Rülzheim
Eisenbahnstr. 32 • 76761 Rülzheim

Ansprechpartnerinnen:
Janine Sabetz und Olfa Belfadhel
Tel.: 0 72 72 777 81 61
familienbuero-ruelzheim@lebenshilfe-ger.de



Rülzheim



Lebenshilfe
Germersheim




NOTRUF 112

Unsere Feuerwehr informiert
www.feuerwehr-ruelzheim.de
www.feuerwehr-leimersheim.de
www.feuerwehr-hoerd.de

Brennender Baum

Mittwoch, 21.10.2020 - 17:16 Uhr 18:15 Uhr | Leimersheim - Mühlstraße
Eine Bürgerin meldete per Notruf 112 einen brennenden Baum in der Leimersheimer Mühlstraße. Bei Eintreffen war der Brand fast erloschen. Wir führten Nachlöscharbeiten durch und kontrollierten die Brandstelle abschließend. Während des Einsatzes war die Mühlstraße voll gesperrt. Die Polizei war vor Ort. Im Einsatz waren 16 Wehrleute mit 3 Fahrzeugen und in der Feuerwehreinsatzzentrale.

Absicherung Einsatzstelle

Montag, 26.10.2020 - 09:59 Uhr bis 11:30 Uhr | Rülzheim - Kreisel L553
Auf Anforderung der Polizei wurden die Einheiten Rülzheim und Kuhardt an den Kreisel entlang der L553 („Kuhrdter Kreisel“) alarmiert. Dort ereignete sich aus ungeklärter Ursache ein Verkehrsunfall. Unsere Aufgabe bestand darin, die Behandlung des Fahrers vor Schaulustigen zu schützen. Dazu wurde ein Sichtschutz errichtet. Außerdem stellten wir den Brandschutz sicher und unterstützten bei der Reinigung der Fahrbahn. Im Einsatz waren 11 Wehrleute mit 2 Fahrzeugen und in der Feuerwehreinsatzzentrale. Außerdem vor Ort waren die Malteser Hördt/ Rülzheim mit einem RTW, das DRK mit Notarzt und KTW, die Polizei, das Ordnungsamt der VG Rülzheim sowie die Straßenmeisterei.

Brennender Mülleimer

Samstag, 31.10.2020 - 20:52 Uhr bis 21:30 Uhr | Rülzheim - Allahopp-Anlage
Ein aufmerksamer Bürger meldete per Notruf 112 einen brennenden Mülleimer auf der Allahopp-Anlage. Bei Eintreffen waren keine offenen Flammen mehr sichtbar. Der Mülleimer wurde vollständig abgelöscht. Das Gelände sowie alle weiteren Mülleimer wurden mit der Wärmebildkamera kontrolliert. Es wurden keine weiteren Brände festgestellt. Die Polizei war mit vor Ort. Im Einsatz waren 12 Wehrleute mit 2 Fahrzeugen und in der Feuerwehreinsatzzentrale.

Parteien - und Wählergruppen



CDU

**Landtagsabgeordneter
Martin Brandl:
Telefonsprechstunde**

Der Landtagsabgeordnete Martin Brandl (CDU) bietet vorerst keine Bürgersprechstunde vor Ort an. Aufgrund der Corona-Krise werden sie durch Telefonsprechstunden ersetzt. Diese finden nach Vereinbarung statt. Unter der Telefonnummer 07272/7000-611 oder per E-Mail info@brandl-martin.de können alle Bürgerinnen und Bürger einen Telefontermin vereinbaren.

Thomas Gebhart:

Telefon-Sprechstunde am 10.11.2020

Der südpfälzische Bundestagsabgeordnete Dr. Thomas Gebhart bietet am Dienstag, 10. November 2020, von 13.00-14.00 Uhr eine Telefonsprechstunde an. Thomas Gebhart beantwortet unter anderem Fragen rund um die Corona-Situation. Selbstverständlich können auch alle anderen politischen Themen angesprochen werden. Anrufer, die nicht direkt zum Zuge kommen sollten, werden zurückgerufen. Interessenten können sich während der angekündigten Sprechstunde unter Tel. 06341/934623 melden.

SPD

Rülzheim, Kuhardt, Hördt,
Leimersheim

SPD

**Landtagsabgeordnete Dr. Katrin
Rehak-Nitsche: Telefonsprech-
stunde**

Die Abgeordnete im Landtag von Rheinland-Pfalz, Dr. Katrin Rehak-Nitsche, schätzt den persönlichen Austausch, der derzeit wegen den Schutzbestimmungen nur begrenzt möglich ist. Daher bietet die Abgeordnete am 13. November wieder eine Telefon-Sprechstunde an, Uhrzeit: 14:00 - 15:00 Uhr. Wenn Sie ein Anliegen haben, melden Sie sich gerne für die Sprechstunde an. Das Bürgerbüro steht per Email: buero@rehak-nitsche.de, bzw. telefonisch (Tel. 07271/5088088) zur Verfügung.



AfD

**Telefon-/Video-Bürgersprechstunde des
Bundestagsabgeordneten Dr. Heiko Wild-
berg am 10. November 2020**

Am Dienstag, den 10. November 2020 steht Ihnen Ihr Bundestagsabgeordneter, Dr. Heiko Wildberg (AfD), für Fragen zu aktuellen politischen Themen in der Zeit von 17:00 bis 18:00 Uhr bei einer Telefon-/Video-Sprechstunde zur Verfügung. Anmeldung und Zugang zur Sprechstunde ist unter www.dr-heiko-wildberg.de/online-buergerdialog oder telefonisch unter 06348 - 262 9810 möglich. Auf diesen Wegen können Sie ab sofort auch Fragen stellen, die Dr. Wildberg im Rahmen der Bürgersprechstunde beantworten wird.



**Unsere Homepage
mit allen aktuellen Themen
rund um die Verwaltung
finden Sie unter:
www.ruelzheim.de**



Liebe Bürgerinnen und Bürger der Verbandsgemeinde Rülzheim,

zum zweiten Mal in diesem Jahr stellen wir unseren Übungsdienst in Präsenz ein und fahren die Aktivitäten in unseren Feuerwehrhäusern (fast) auf null. Das Infektionsgeschehen lässt leider keine Alternative zu. Die Gesundheit unserer Einsatzkräfte und damit die Sicherstellung der Einsatzbereitschaft hat nun oberste Priorität. Als systemrelevante Infrastruktur sind wir uns unserer besonderen Verantwortung bewusst. Folgende Maßnahmen werden wir umsetzen. Hier können wir auf die Erfahrungen vom ersten Lockdown im Frühjahr zurückgreifen.

Einsätze

Die Fahrzeuge rücken mit reduzierter Mannschaftstärke aus unter Berücksichtigung der taktischen Einheitsgrößen nach der Feuerwehrdienstvorschrift. Weitere Einsatzkräfte stehen in Bereitschaft und rücken nur bei Bedarf nach. Im Feuerwehrhaus und auf den Fahrzeugen wird besonders auf die Hygiene und Sicherheit geachtet. Die Bevölkerung kann sich somit – wie schon immer und speziell beim ersten Lockdown – auf ihre Feuerwehr verlassen. Wir sind #immerda!

Übungen

Wir stellen um auf Online-Übungen. Der Übungsplan wird momentan angepasst und es werden verstärkt theoretische Themen behandelt, wie es zu dieser Jahreszeit sowieso der Fall wäre. Dies gilt auch für die Grundausbildung der Verbandsgemeinde Rülzheim.

Lehrgänge

Es werden in Zukunft keine Lehrgänge, Seminare oder sonstige Ausbildungsveranstaltungen in Präsenz stattfinden. Der laufende Atemschutzlehrgang des Landkreises Germersheim in Rülzheim musste abgesagt werden. Die Atemschutzübungsstrecke stellt den Betrieb ein. Wir sind sehr froh, dass zumindest im Sommer die Lehrgänge Sprechfunker/in, Truppmann/-frau und Truppführer/-in stattfinden konnten. Zahlreiche Wehrleute aus der Verbandsgemeinde Rülzheim nahmen an diesen erfolgreich teil.

Förderverein

Sitzungen können nicht durchgeführt werden und werden bei Bedarf in einer Telefon- oder Onlinekonferenz durchgeführt. Kurzfristige Absprachen erfolgen über E-Mail oder Chat.

Allgemein

Unaufschiebbare Gerätewartungen in den Feuerwehrhäusern laufen weiter, da auch diese der Aufrechterhaltung der Einsatzbereitschaft dienen. Hier hält sich dann nur der zuständige Gerätewart im Feuerwehrhaus auf. Die Führungskräfte der Feuerwehr tauschen sich bei Bedarf in einer Telefon- oder Onlinekonferenz aus. Kurzfristige Absprachen erfolgen auch hier über Chats. Die weitere Entwicklung wird genau beobachtet, um gegebenenfalls Anpassungen vornehmen zu können.

Durch diese Maßnahmen helfen wir mit, die Übertragungswege zu unterbrechen und die weitere Ausbreitung von COVID-19 zu verlangsamen. Jeder Einzelne von uns kann etwas dafür tun, um sich gegen eine Ansteckung zu schützen, Übertragungswege zu unterbrechen und die weitere Ausbreitung von COVID-19 zu verlangsamen. Dazu zählen die Vermeidung unnötiger Kontakte zu Mitmenschen und die Einhaltung der bekannten Hygieneregeln. Bitte helft aktiv mit, Übertragungswege zu unterbrechen und die Kurve abzufachen. Ihr schützt damit unser Gesundheitssystem vor einer Überlastung und rettet somit nicht nur das Leben von COVID-19-Patienten.

Informiert bleiben



Auf unseren Social-Media-Kanälen Facebook und Instagram sowie auf unserer Internetseite werden wir euch weiterhin, wie gewohnt, zu Einsätzen und Berichten aus dem „Feuerwehrleben“ auf dem Laufenden halten.

Facebook:

<https://www.facebook.com/feuerwehr.ruelzheim/>

Instagram:

<https://www.instagram.com/feuerwehr.ruelzheim/>

Internet:

https://www.ruelzheim.de/vg_ruelzheim/live/Feuerwehr/#xundbleiwe – wir wünschen Euch alles Gute!

Eure Feuerwehr der Verbandsgemeinde Rülzheim mit den Einheiten Rülzheim, Hördt, Kuhardt, Leimersheim

Kirchengemeinden



PFARREI HL. THEODARD
RÜLZHEIM

St. Mauritius Rülzheim, St. Anna Kuhardt, St. Georg Hördt, St. Gertrud Leimersheim



PFARREI HL. THEODARD
RÜLZHEIM

Schatzsucher Gottesdienst für Kinder

Wir laden **alle Kinder** zum Schatzsuchergottesdienst am **Dieterskirchel** in Rülzheim ganz herzlich ein.

Wir laden **alle Kinder** von 3 – 11 Jahren
am **14.11.2020**
am **Dieterskirchel** mit
einer **Laterne**
Uhrzeit: ...
Bitte Taschenlampe mitbringen!

Wir feiern Sankt Martin!

Lasst uns zusammen feiern,
spielen, Spaß haben und unsere
Kirche besser kennen lernen!

Komm zu den Schatzsuchern ans
Dieterskirchel, mit einer Laterne, Maske
und einer Taschenlampe!

Wir freuen uns auf Euch!

**Bitte
Maske nicht
vergessen!**



Gottesdienste vom 07.11.2020 – 15.11.2020

Samstag, 07.11., Hl. Willibrord, Bischof von Utecht

Altenheim, 15:30 Uhr Wort-Gottes-Feier

Hördt, 18:00 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 08.11., 32. Sonntag im Jahreskreis

Leimersheim, 09:00 Uhr Amt

Kuhardt, 10:30 Uhr Amt; 11:45 Uhr Taufe

Rülzheim, 10:30 Uhr Amt für Lebende und Verstorbene des GV Einigkeit; 11:45 Uhr Taufe

Dienstag, 10.11., Hl. Leo der Große, Papst

Rülzheim, 09:00 Uhr Heilige Messe

Kuhardt, 09:00 Uhr Heilige Messe

Mittwoch, 11.11., Hl. Martin, Bischof von Tours

Leimersheim, 18:00 Uhr Amt

Donnerstag, 12.11., Hl. Josaphat, Bischof von Polozk (Weißbrusland)

Altenheim, 10:00 Uhr Heilige Messe

Hördt, 18:30 Uhr Wort-Gottes-Feier, Thema: Wohin mit unseren Scherben?

Freitag, 13.11., der 32. Woche im Jahreskreis

Hördt, 18:00 Uhr Heilige Messe

Kuhardt, 18:00 Uhr Rosenkranz

Rülzheim, 18:00 Uhr Amt

Samstag, 14.11., der 32. Woche im Jahreskreis

Dieterskirchel, 17:00 Uhr Schatzsuchergottesdienst

Kuhardt, 18:00 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 15.11., 33. Sonntag im Jahreskreis

Hördt, 09:00 Uhr Amt

Leimersheim, 10:30 Uhr Amt

Rülzheim, 10:30 Uhr Gedenkgottesdienst für die Verstorbenen des Kirchenchors St. Mauritius; mitgestaltet von einem Gesangsensemble des Kirchenchors

Erstkommunionvorbereitung - 1. Großgruppentreffen abgesagt

Leider müssen wir die geplanten Großgruppentreffen am 6. und 7.11. absagen. Die Erstkommunionvorbereitung startet trotzdem! Gemeinsam mit Abstand machen wir uns auf den Weg. Begleiten wird uns das Motto „Du bist ein Ton in Gottes Melodie“. Wir alle haben einen unterschiedlichen Klang, eine eigene Stimme und eine persönliche Note. Was uns eint ist Gottes Liebe, er führt unsere Lebensmelodien zusammen. Alle Erstkommunionkinder erhalten zum Start ein kleines Päckchen mit unterschiedlichen Dingen nach Hause, um die Erstkommunionvorbereitung starten zu können.



Prot. Kirchengemeinde

Sonntag, 08.11.2020, 22. n. Trinitatis

An diesem Sonntag findet kein Gottesdienst statt

Sonntag, 15.11.2020, 23. nach Trinitatis

10:00 Uhr Gottesdienst (Gottesdienstraum wird noch bekannt gegeben), Pfr. Jan Meckler

Für alle Gottesdienste können Sie sich gerne online auf unserer Homepage (protkircheruelzheim.de) oder auch telefonisch (07272-8443) anmelden.

Wichtige Info

Aufgrund der aktuellen Pandemie-Lage und den damit verbundenen Auflagen, können unsere Gottesdienste nicht wie geplant in der alten Synagoge (CKK) stattfinden. Damit wir unsere Gottesdienste in der kalten Jahreszeit jedoch nicht dauerhaft in unserer - momentan - unbeheizbaren Christuskirche feiern müssen, versuchen wir schnellstmöglich eine geeignete Alternative zu finden.

Danke für Ihr Verständnis. Aktuelle Gottesdienstorte, Informationen und mögliche kurzfristige Änderungen entnehmen Sie bitte unserer Homepage oder dem Heimatbrief.

Bürozeiten:

Mittwoch 09:00 - 12:30 Uhr und 14:30 - 17:00 Uhr

Freitag 08:00 - 12:00 Uhr Pfarrer Jan Meckler, Hoppelgasse 35, 76761 Rülzheim, Tel.: 07272-8443, Fax: 7403402, www.protkircheruelzheim.de, Mail: pfarramt.ruelzheim@evkirchepfalz.de



Ortsgemeinde Rülzheim

Öffentliche Bekanntmachungen

Bauleitplanung der Ortsgemeinde Rülzheim

Bebauungsplan „Nord IV“

Der Gemeinderat der Ortsgemeinde Rülzheim hat in seiner Sitzung am 23.06.2020 den Bebauungsplan „Nord IV“ in der Fassung Juni 2020 als Satzung gemäß § 10 BauBG beschlossen. Der Beschluss wird hiermit öffentlich bekanntgemacht. Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes ergibt sich aus dem beiliegenden Plan. Gemäß § 10 Abs. 3 BauBG wird der Bebauungsplan mit dieser Bekanntmachung wirksam und kann auf Dauer im Rathaus der Verbandsgemeindeverwaltung Rülzheim, Am Deutschordensplatz 1 (Deutschordenshaus), Zimmer 2, während der Dienststunden eingesehen werden. Über den Inhalt des Bebauungsplanes wird auf Verlangen Auskunft erteilt.

Hinweise:

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln in der Abwägung sowie der Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauBG wird hingewiesen. Unbeachtlich werden demnach

- eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauBG beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
- eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauBG beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und es Flächennutzungsplanes und
- nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauBG erhebliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb von einem Jahr seit dieser Bekanntmachung gegenüber der Ortsgemeinde Rülzheim unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhaltes schriftlich geltend gemacht worden sind. Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauBG über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diesen Bebauungsplan und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Rülzheim, 05.11.2020

gez. Reiner Hör, Ortsbürgermeister

ORTSGEMEINDE RÜLZHEIM BEBAUUNGSPLAN "NORD IV"



Amtliche Mitteilungen

Sprechstunden Ortsbürgermeister Reiner Hör



Die Bürgersprechstunde von Herrn Ortsbürgermeister Hör findet bis auf weiteres nur telefonisch statt.

Sie erreichen das Büro des Ortsbürgermeisters unter Tel. 7002 – 1601.
Per Email ist der Bürgermeister erreichbar unter r.hoer@ruelzheim.de

Sprechstunden der Ortsbeigeordneten



Der 1. Ortsbeigeordnete Herr Michael Braun, führt nach Vereinbarung, Sprechstunden im Gebäude der Gemeindewerke Rülzheim, Zimmer Nr. 13 im Erdgeschoss durch. Bitte um vorherige telefonische Absprache unter der Telefonnummer 07272/ 7002- 1019.

Aufgabengebiet: Wirtschaftsförderung, Marketing, Digitalisierung und Mobilität sowie Bildung und Kultur



Der 2. Ortsbeigeordnete Herr Fritz Knutas, führt nach Vereinbarung, Sprechstunden im Gebäude der Gemeindewerke Rülzheim, Zimmer Nr. 13 im Erdgeschoss durch. Bitte um vorherige telefonische Absprache unter der Telefonnummer 07272/ 7002- 1019.

Aufgabengebiet: Jugend, Familien und Soziales

Schwester-Katharina-Weg wieder befahrbar Straßenausbau abgeschlossen

Schneller als geplant: Die Arbeiten zum Endausbau des Schwester-Katharina-Wegs sind nach sechs statt der kalkulierten acht Wochen Bauzeit bereits abgeschlossen. Die Arbeiten zur Bepflanzung im Wendebereich sowie zur Beschilderung werden in den kommenden Wochen ausgeführt. Insgesamt wurden rund 1.200 Quadratmeter Betonpflaster, ca. 130 Meter Rinnen sowie etwa 350 Meter Bordsteine verbaut. Die Kosten belaufen sich auf knapp 173.000 Euro. Der schnelle Baufortschritt ist auf die gute Koordinierung an der Baustelle durch die Firma Schön & Sohn aus Speyer, die günstigen Wetterverhältnisse sowie die gute Zusammenarbeit mit den Anwohnern zurückzuführen.



Nichtamtlicher Teil



Ihre Seniorenbeauftragte

Frau Ingrid Mendel führt momentan nur noch telefonische Sprechstunden durch.

Tel. 07272 / 3219

E-Mail i.mendel@ruelzheim.de

Nachbarschaftshilfe Rülzheim



Nachbarn helfen Nachbarn



Was wir für SIE tun können:

- ❖ Wir schenken Ihnen etwas Zeit bei einem Besuch oder Spaziergang
- ❖ begleiten Sie beim Einkauf oder zum Friedhof
- ❖ fahren Sie zum Gottesdienst und bringen Sie wieder nach Hause
- ❖ bringen Sie zum Seniorentreff und holen Sie wieder ab
- ❖ helfen beim Ausfüllen von Formularen
- ❖ holen ihr Kind im Kindergarten ab wenn Sie mal krank sind oder übernehmen die Betreuung des Kindes
- ❖ übernehmen kleine Handgriffe in Haus und Hof
- ❖ machen Botengänge und Besorgungen
- ❖ vermitteln professionelle Hilfe durch Ämter und Behörden, soziale Dienste oder Beratungen

Können wir Ihnen helfen?

Rufen Sie uns an:

Ingrid Mendel, Seniorenbeauftragte

Tel. 07272 / 3219



Nachbarschaftshilfe Rülzheim



Einkaufsfahrten für Rülzheimer Senioren

Wir starten wieder mit unseren Einkaufsfahrten. Ab sofort fahren wir jeden Freitag verschiedene Einkaufsmärkte an.

Nutzen Sie den kostenlosen Service der Nachbarschaftshilfe Rülzheim. Mit dem Kleinbus der Verbandsgemeinde Rülzheim holen wir Sie, nach vorheriger Anmeldung, gegen 10 Uhr zu Hause ab und bringen Sie anschließend wieder nach Hause, helfen Ihnen beim Aussteigen und bringen auf Wunsch Ihre Einkäufe ins Haus.

Bitte tragen Sie auch im Fahrzeug Ihren Mund-Nasen-Schutz.



Anmeldung im Büro für Senioren und Teilhabe bei Frau Tanja Lösch, Tel. 07272/7002-1062 (Mo, Di, Mi, Fr 8-12 Uhr und Do 14-18 Uhr)

Nachbarn helfen Nachbarn



Kirchengemeinden



Kath. Öffentl. Bücherei St. Mauritius Rülzheim

Der EOK-Rülzheim (Erstorientierungskurs) besucht die Bücherei

Auf Initiative von Frau Olga Steinhauer, Deutschlehrerin bei ProfeS GmbH, Germersheim, besuchten letzten Mittwoch 9 Migrantinnen in zwei Gruppen die Bücherei. Die Frauen kommen aus Syrien, Afghanistan, Eritrea, Pakistan, Spanien und dem Irak. Unter der Obhut von Frau Steinhauer lernen sie im Pfarrzentrum drei Mal in der Woche deutsch. Jede Teilnehmerin stellte sich persönlich vor, wobei man merken konnte, dass es mit der Sprache ganz gut klappte. Manche sind schon länger da, einige von ihnen erst seit einem Jahr. Mit großem Interesse erkundeten sie die Regale der Bücherei und waren begeistert von der großen Auswahl an Sachbüchern zu verschiedenen Themenbereichen. Einige haben sich sofort einen Leseausweis anfertigen lassen und sich Bücher für Leseanfänger ausgeliehen. Wir heißen die neuen Leserinnen herzlich willkommen und würden uns freuen, wenn sie in Zukunft regelmäßig unsere Ausleihe nutzen.

Öffnungszeiten:

Dienstags 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr, mittwochs 10:00 Uhr bis 12 Uhr donnerstags 17 Uhr bis 19 Uhr sowie samstags von 10 Uhr bis 12 Uhr Online-Vormerkungen sowie Verlängerungen können Sie unter www.bibkat.de/ruelzheim vornehmen. Tel: 07272/919529; Email: koeb.ruelzheim@bistum-speyer.de

Datenschutz geht uns alle an ...

Diskutieren Sie mit uns auf blog.wittich.de zu folgenden Themen:

- Datenschutz im Verein nach der DSGVO
- Datenschutzrichtlinie
- Auftragsverarbeitung
- Was dürfen wir denn mit den Daten unserer Mitglieder machen?
- Was darf denn jetzt eigentlich noch ans „Schwarze Brett“ oder in die Vereinszeitung?



Messdiener St. Mauritius Rülzheim

Sternsinger suchen Unterstützung – Besuche mit Maske und einer Sternenslänge Abstand

Die Sternsinger der Pfarrei St. Mauritius Rülzheim brauchen Unterstützung! Rund um den Jahreswechsel werden sie sich in Rülzheim wieder auf den Weg zu den Menschen machen und Spenden für die Indienhilfe Pater Franklin e. V. sammeln. Diesmal mit Mund-Nasen-Bedeckung, einer Sternenslänge Abstand und unter Einhaltung der aktuellen Corona-Schutzmaßnahmen. Ganz unter dem Motto: Sternsinger – aber sicher! Die Pfarrei sucht für die kommende Aktion Dreikönigssinger Kinder und Jugendliche, die sich als Haltegeber engagieren möchten. Die kleinen und großen Königinnen und Könige ziehen am Samstag, den 9. Januar 2021 sowie am Sonntag, den 10. Januar 2021 von Haus zu Haus. Darüber hinaus werden erwachsene Begleitpersonen gesucht, die ehrenamtlich bei der Vorbereitung helfen und die Sternsingergruppen betreuen. Zur ersten Vorbereitung, Ausgabe der königlichen Gewänder und Erklärung der Corona-Regeln treffen sich die Sternsinger am Dienstag, den 15. Dezember 2021, ab 17.00 Uhr im kath. Pfarrzentrum Rülzheim (neben der großen Platane) – natürlich ebenfalls unter Einhaltung von Hygieneregeln und Schutzmaßnahmen. Bei der vergangenen Aktion hatten 60 Sternsinger in den Straßen von Rülzheim rund 11.000 Euro gesammelt. Bei Fragen zur Aktion oder zum Umgang mit den Corona-Schutzmaßnahmen können Sie sich an unsere Lara Fischer wenden (Telefonnummer: 015165181397; Mail: lara.r.fischer@gmx.de).

Grillfest mit ‚Willkommen-heißen‘ der neuen Pastoralassistentin Annika Bär

Aufgrund der aktuellen Covid-19-Situation war es uns Messdienerinnen und Messdienern leider nicht möglich, uns in voller Gruppenstärke zu treffen. Um dem zumindest etwas entgegenzuwirken, beschlossen die Gruppenleiter, jede einzelne der zwei Messdienergruppen zu einem gemeinsamen Grillfest einzuladen, und zwar jeweils am 04. und 11. September. Hinsichtlich der geltenden Regeln konnten sich nicht alle Messdienerinnen und Messdiener bisher in der derzeitigen Situation untereinander sehen, um nette Gespräche zu führen. Bei unserem zweiten Treffen besuchte uns unsere neue Pastoralassistentin Frau Annika Bär. Als kleines Willkommensgeschenk in unserer Pfarrei haben wir ihrem Nachnamen alle Ehre ‚erwiesen‘ und ihr einen Korb voller ‚Bären‘ überreicht, wie z.B. Gummibären, Pom-Bären, einem Teddybären etc. Wir Messdienerinnen und Messdiener möchten uns nun bei allen Helfern und Organisatoren beider Grillfeste recht herzlich für die Mithilfe bedanken, und wünschen uns mit unserer neuen Pastoralassistentin Frau Annika Bär künftig eine gute Zusammenarbeit.



Aktuelles vom Ökumenischen Friedensgebet

In diesen außergewöhnlichen Zeiten ist vieles auf der Strecke geblieben. Auch unsere Friedensgebete mußten wir schweren Herzens verschieben und zum Schluß ganz absagen. Dies diente vor allem zum Schutz vor Ansteckung. Dabei gäbe es und gibt es Themen zu denen wir Stellung nehmen, Gedanken machen müssen. Hier in unserer unmittelbaren Umgebung, in unserem Land, in Übersee, ja weltweit. Dringender denn je muß es einen Platz geben Ängste, Gefühle und Emotionen los zu werden. Das alles fehlt. Doch die Beschränkungen und Auflagen lassen dies nicht möglich werden. Respekt, Achtung und Vorsicht müssen wir den Vortritt lassen, unser aller Gesundheit wegen. Nun geht so langsam dieses für uns alle turbulente Jahr auf die Zielgerade. Gegenwärtig können wir noch nicht absehen, wann ein Friedensgebet wieder stattfinden kann. Die umfangreichen Hygiene-schutzmaßnahmen können wir als kleine Gruppe so nicht stemmen. Im Oktober mußten wir von Volker Liedke Abschied nehmen. Er hat unser Friedensgebet viele Jahre mitgestaltet und geprägt mit seinen Gedanken und Anstößen zu Dingen, die uns auf dem und am Herzen lagen. Wir zollen ihm Respekt und Anerkennung für sein Mitwirken und Vorleben. Danken, daß wir ihn in unserer Mitte hatten. Gott gebe seinen Angehörigen, ja uns allen die zurückbleiben, Kraft zum Loslassen und Mut zum Annehmen. Uns allen Gottes reicher Segen in der kommenden Zeit, bleiben Sie und Ihre Lieben gesund.



Kulturgemeinde Rülzheim

GV Männerchor mit

Frauenchor 1894 e.V. Rülzheim

„Wo sie so sanft ruhn“, Sängerinnen und Sänger gedenken ihrer Verstorbenen (2020)

Alljährlich im Oktober erinnert der GV Männerchor an die „Lebenden und Verstorbenen des Vereins“. Die Sängerinnen und Sänger gedenken mit einer Messe an die Vergänglichkeit des Daseins, an alle Toten des Vereins und insbesondere an die seit der letzten Trauerfeier verstorbenen Mitglieder. Im „Corona-Jahr 2020“ gab es leider keinen Chorgesang und auch die Besucherzahl der hl. Messe war mit 70 Personen limitiert. Einen „Hauch“ Männerchor mit Frauenchor verschaffte Solistin Elvira Langenberg mit zwei gefühlvollen Vorträgen („Die Gott lieben werden sein wie die Sonne“ und: „Schlaf wohl im heil' gen Frieden“). Begleitet wurde sie dabei von Chorleiter Michael Bißon. Auch der gemeinsame Gang der Aktiven mit Fahnenabordnung und Kranz zum Friedhof erfolgte mit dem z. T. unvermeidlichen Mundschutz. Dort vor der Leichenhalle erinnerte der 1. Vorsitzende Marco Thomas an die im vergangenen Jahr verstorbenen 10! Vereinsmitglieder: Ludwig Huber (2019) Ludwig Wagner, Cilli Brust, Ludwig Eich, Konrad Weber, Rosel Jantzer, Renate Illig, Uwe Kröning, Luise Kuhn und Klara Nuber (2020). Ein strahlender, milder Herbsttag begleitete die Sängerinnen, Sänger und die Trauerfamilien anschließend zum Friedhofskreuz, wo nach einer ungewohnt „stillen“ Kranzniederlegung die Trauerfeier ihren Schlusspunkt fand. - Mögen sie in Frieden ruhen, wir werden sie alle in guter Erinnerung behalten -





Kath. Frauengemeinschaft Rülzheim

Verkauf von Türkränzen, Türsternen und Adventskränzen

Am Sonntag, den 22. November findet wie in jedem Jahr an Christkönig der Indiensontag statt. Der Festgottesdienst beginnt um 10:30 Uhr in unserer Pfarrkirche. Leider können wir aufgrund der aktuellen Situation keinen Kaffeenachmittag im Pfarrzentrum anbieten. Trotzdem möchten wir Pater Franklin in dieser schweren Zeit unterstützen. Deshalb fertigen wir Türkränze, Türsterne und Adventskränze an und verkaufen diese am Indiensontag vor und nach dem Gottesdienst direkt an der Kirche. Türkränze und Türsterne 18 Euro, Adventskränze 25 Euro. Zur besseren Planung bitten wir um Vorbestellung bis zum 07. November bei Marianne Wagner Tel. 3484, Irmgard Geiger Tel. 1789, Edith Schierz Tel. 92080 oder Luzia Wingarter Tel. 5634. Bestellungen berücksichtigen wir vor dem freien Verkauf. Die vielen ausgefallenen Aktionen in diesem Jahr (Ostereierverkauf, Frühlingsskaffee, Mauritiusfest, St. Martin und Wintercafe) haben auch unsere Einnahmen drastisch verringert. Wir hoffen auf Ihre Unterstützung, damit wir den vielen Kindern bei Pater Franklin wenigstens vor Weihnachten eine Freude machen können.



KGR Rot-Weiss „Die Stecher“ e.V. Rülzheim

„Stecher sagen Kampagne ab“

Liebe Karnevalisten, Liebe Freunde der KGR, nachdem wir das Jahr 2020 erfolgreich ohne Einschränkungen durch die Pandemie abschließen konnten, wurden wir sofort nach Aschermittwoch mit voller Wucht von den Ereignissen überrollt. Wir waren gezwungen das Vereinsleben komplett einzufrieren. Die Entspannung im diesem Sommer erlaubte es uns zumindest, unser Vereinsheim wieder auf eine neue Kampagne vor zu bereiten. Die Generalversammlung konnten wir ebenfalls unter strengen Auflagen reibungslos über die Bühne bringen.

Das Jahr 2021 sollte bei den Stechern jedoch ein ganz besonderes werden. Im 66ten Jubiläumjahr hatten wir uns viel vorgenommen. Eine Vorderpfälzer Prunksitzung und eine Jubiläumsgala waren geplant. Die Vorstellung unseres neuen Logos sollte ein Highlight werden. Rauschende Feste, gute Stimmung und alles wofür die KGR steht. Leider lässt die derzeitige Situation solche Veranstaltungen nicht zu. Selbst einfache Vorhaben wie unseren Rathaussturm scheitern an den Auflagen der Behörden. Uns bleibt keine andere Wahl wie die gesamte Kampagne 2021 abzusagen. Unser Prinzenpaar bleibt unter diesen Umständen ein weiteres Jahr im Amt. Dafür verdienen sie unseren besonderen Dank. Natürlich werden wir unser Jubiläum in 2022 nachholen. Die KGR wird auch diese Krise unbeschadet überstehen und das Kulturleben von Rülzheim weiter bereichern. Unsere Jugendarbeit läuft weiter und unsere Aktiven stehen in den Startlöchern um euch, sobald dies wieder möglich ist, unvergessliche Momente zu bereiten. Als kleines Dankeschön für unsere vielen treuen Fans werden wir in den Sozialen Medien Ausschnitte unseres derzeitigen Wirkens zeigen. Kleine Appetithäppchen für die Vorfreude auf eine neue Saison.

Kleintierzuchtverein P 111 Rülzheim 1961 e.V



Wir suchen Dich!

Du hast Spaß daran Tiere zu versorgen? Nicht nur Streicheln und Spazierengehen, sondern das volle Programm? Dann bist Du bei uns genau an der richtigen Stelle! Wir suchen unter der Woche bzw. am Wochenende, morgens, fleißige Helfer zum Versorgen unserer Tiere. Das heißt nicht nur Füttern, sondern auch Stall ausmisten, Gehege verschönern und mit den Tieren Zeit verbringen. Unser kleines Team stößt zur Zeit an seine Grenzen und so brauchen wir vor allem in den Bereichen Ponys, Ziegen, Schafe und Enten weitere fleißige Menschen mit Liebe zum Tier. Bist Du teamfähig, zuverlässig und fühlst dich jetzt angesprochen? Dann melde dich gerne bei uns und lass dir die Arbeit im Streichelzoo Rülzheim einmal genauer zeigen! Denkst Du es ist nichts für dich, weil du kein Händchen für Tiere hast? Kein Problem! Auch unsere Anlage sucht Freunde die sich um sie kümmern und sie für die Besucher schön halten. Auch Du kannst also bei uns viel bewirken. Wenn Du Zeit und Lust mitbringst und dich diesem tollen Ehrenamt gewachsen fühlst, dann schreib uns über Facebook, eine E-Mail unter streichelzooruelzheim1982@gmail.com oder sprich gerne das Team an, wir freuen uns auf Dich! Dein Team vom Streichelzoo in Rülzheim

PS: Liebe Eltern, wir sind kein Kinderhort! Kinder können bei uns nur in Begleitung der Eltern helfen, diese müssen immer bei der Arbeit mit dabei sein, denn uns selbst fehlt dafür die Zeit.



LandFrauenverein Rülzheim

Absage von geplanten Veranstaltungen

Leider müssen wir, wegen der COVID-19 Pandemie, unsere geplanten Veranstaltungen absagen. Für den 02.12.2020 haben wir eine Weihnachtsfeier und für den 07.12.2020 haben wir eine Vorweihnachtliche Busfahrt mit Abschluss im Parkcafe St. Ilgen geplant. Es tut uns sehr leid aber die Pandemie hat uns nun eben mal wieder fest im Griff.

Entspannungs- und stressfreier Abend

Die Montage müssen nun leider auch wieder ausfallen. Aber es war schön, dass man sich wenigstens einige male hat treffen dürfen. Hier ein Bild vom letzten Montag im CKK. Bis bald und vor allem gilt #xundbleiwe#



Vogel- und Naturschutzverein Rülzheim

Die Drei von der Kläranlage

Sie sind nicht nur Meister ihres Fachs, sie haben auch ein Herz für Tiere. So entdeckte Jens Fischer letzten Mittwoch einen nahezu leblosen, großen Vogel im Regenrückhaltebecken der Kläranlage. Klare Sache für ihn: Den hole ich da raus! Gesagt. Getan. Da das Tier entsetzlich stank, reinigte er mit Hilfe seiner Kollegen das Gefieder des Mäusebussards sogleich unter dem Wasserhahn. Dennoch gab das Tier kaum ein Lebenszeichen von sich, auch nachdem es in einen Karton gesetzt und in den Heizungsraum gebracht worden war. Wäre diese Sofortmaßnahme ausgeblieben, wäre der Bussard wohl an Unterkühlung gestorben. Doch was jetzt? Den Helfern fiel der hiesige Vogel- und Naturschutzverein ein und sie nahmen Kontakt mit dessen Vorsitzenden, Reinhold Hartweg, auf. Der kam sogleich und nahm das immer noch regungslos daliegende Tier mit. Mit rohen Fleischstückchen gelang es ihm, das Tier wieder aufzupäppeln und dem Mäusejäger ging es zusehends besser. Schon am nächsten Tag hüpfte er in der Voliere umher und zeigte an, dass er in die Freiheit wollte. Ein Anruf bei den Mannen der Kläranlage genügte und Herr Hartweg brachte das Tier dorthin zurück, wo es zu Hause war. Die jungen Burschen von der Kläranlage zeigten sich erfreut über die Gesundung des Mäusebussards, der Karton wurde geöffnet und ein paar Flügelschläge später hatte der imposante Vogel seine Freiheit wieder. Wie er wohl in das große Becken geraten war, fragt sich vielleicht so mancher Leser. „Da treibt immer wieder mal ein totes Tier im Wasser und beim Herausfischen ist er wohl selbst hineingefallen“, meinten die drei Tierretter. Bleibt zu hoffen, dass der Krummschnabel gelernt hat, denn nicht immer ist solch eine tatkräftige Hilfe, wie sie der Mäusebussard erfahren durfte seine Lektion, sofort zur Stelle.



Ohne ihre Hilfe hätte die Rülzheimer Vogelwelt ein schönes und nützliches Tier weniger: Lars Guldenschuh, Patrick Leingang und Jens Fischer, vorbildlich mit Maske, damit sich der Bussard nicht ansteckt.



Öffentliche Bekanntmachungen

Bauleitplanung der Ortsgemeinde Leimersheim

Aufstellung des Bebauungsplanes „Seelhof 2. Änderung“ gemäß § 2 BauGB

Frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB
in seiner Sitzung am 29.10.2020 hat der Gemeinderat Leimersheim den Beschluss zur Aufstellung des Bebauungsplans „Seelhof 2. Änderung“ gefasst und gemäß § 3 Abs. 1 BauGB die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit sowie gemäß § 4 Abs. 1 BauGB die frühzeitige Beteiligung der Behörden und Träger öffentlicher Belange freigegeben. Ziel der Änderung des Bebauungsplans ist es Ausnahmen gemäß § 4 Abs. 3 Nr.2 BauNVO (sonstige nicht störende Gewerbebetriebe) in die

Festsetzungen des Bebauungsplans aufzunehmen. Im derzeit rechtkräftigen Bebauungsplan sind Nutzungen nach § 4 Abs. 3 BauNVO generell ausgeschlossen.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplans ergibt sich aus der beigelegten Planzeichnung.

Der Entwurf des Bebauungsplans „Seelhof 2. Änderung“ mit seinen planungsrechtlichen und baurechtlichen Festsetzungen sowie die Begründung und der Umweltbericht liegt gemäß § 3 Abs. 1 BauGB in der Zeit vom

16.11.2020 bis 18.12.2020

bei der Verbandsgemeindeverwaltung Rülzheim, Am Deutschordensplatz 1, Zimmer 5 im Deutschordenshaus während der Dienststunden Mo - Fr 8:00-12:15 Uhr, Di von 14:00-16:30 Uhr und Do von 14:00-18:00 Uhr zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.

Während der Auslegungsfrist besteht Gelegenheit zur Erörterung. Weiterhin können von jedermann Stellungnahmen zum Planentwurf abgegeben werden. Es wird darauf hingewiesen, dass nur fristgerecht vorgebrachte Anregungen und Bedenken bei der Beschlussfassung über die Aufstellung des Bebauungsplans berücksichtigt werden können.

Leimersheim den 05.11.2020
gez. Schardt, Ortsbürgermeister



Amtliche Mitteilungen

Sprechstunde Ortsbürgermeister Matthias Schardt



Aktuell finden keine persönlichen Sprechstunden im Gemeindehaus statt. Am **Mittwoch, 18.11.2020, 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr**, bietet Herr Ortsbürgermeister Schardt - unter Tel. 7002 1021 - eine telefonische Bürgersprechstunde an.

Per Email ist der Bürgermeister erreichbar unter m.schardt@ruelzheim.de.

Freiwillig Tempo 30 in Leimersheim

Schilder fordern zum verantwortungsvollen Fahren auf

Freiwillig den Fuß vom Gas nehmen: Dazu rufen seit Mittwoch, 28. Oktober, Schilder auf, die durch den Bauhof an relevanten Stellen in Leimersheim aufgehängt wurden. Damit soll einerseits mehr Verkehrssicherheit, andererseits eine Senkung des Lärmpegels erreicht werden. An eine Tempo-30-Regelung im Ort sind die Leimersheimer Bürgerinnen und Bürger aufgrund der Baumaßnahme am Schöpfwerk bereits gewöhnt: Wegen erhöhtem Schwerlastverkehr galt in den vergangenen Wochen bereits Tempo 30. Der Aufruf zur freiwilligen Geschwindigkeitsreduzierung soll die Zeit bis zur nächsten verpflichtenden Regelung überbrücken und gleichzeitig als Pilotversuch dienen, ob Tempo 30 im Ort dauerhaft akzeptiert wird. „Mit der freiwilligen Regelung möchten wir unsere Bürgerinnen und Bürger zur Rücksichtnahme aufrufen – auf andere Verkehrsteilnehmer, aber auch auf die Anwohner der betroffenen Straßen. Dabei geht es uns nicht um Bevormundung, sondern um Eigenverantwortung: Die Zeitersparnis, wenn man mit 50 statt 30 durch den Ort fährt, ist eher gering – die Unfallgefahr und die Lärmbelastung dagegen sind höher. Deshalb haben wir uns für eine Regelung auf freiwilliger Basis entschieden.“



Illegale Müllentsorgung im Leimersheimer Wald



Am vergangenen Samstag, 31. Oktober, entdeckten Spaziergänger im Leimersheimer Wald einen großen Berg illegal entsorgter Autoreifen. Insgesamt 77 Stück mussten vom Bauhof entfernt

werden.

Wir haben für diese Umweltverschmutzung kein Verständnis und werden Anzeige gegen Unbekannt erstatten!



Aus dem Gemeinderat berichtet

Sport- und Freizeithalle heißt Hugo-Dörrler-Halle

Die Sport- und Freizeithalle heißt künftig zum Gedenken an den langjährigen Ortsbürgermeister Leimersheims Hugo-Dörrler-Halle. Das beschloss der Gemeinderat in seiner Sitzung am Donnerstag, 29. Oktober, einstimmig. Weitere Themen waren die Verbesserung der Radwegeverbindung Mühlstraße/Daimlerring und die Vorplatzgestaltung der Kapelle auf dem Friedhof. Ortsbürgermeister Matthias Schardt betonte vor Eintritt in die Tagesordnung, dass es im November keine Gremiensitzungen geben werde: „Wir wollen während des Lockdowns mit gutem Beispiel vorangehen und mithelfen, die dynamische Infektionsentwicklung zu bekämpfen. Wenn etwas kommt, das in einer Telefonkonferenz mit den Fraktionsvorsitzenden und Eilentscheidungen geklärt werden kann, werden wir das tun.“

Im ersten Tagesordnungspunkt ging es um die Umbenennung der Sport- und Freizeithalle. Der ehemalige Leimersheimer Ortsbürgermeister Hugo Dörrler, der in diesem Jahr verstarb, habe die Gemeinde in der Nachkriegszeit wie kein anderer geprägt, betonte Matthias Schardt. Er habe riesige Spuren im Ort hinterlassen, insbesondere

das Bürgerhaus und die Sport- und Freizeithalle seien zwei seiner Herzensprojekte gewesen. Besonders letztere stehe wie kein zweites Gebäude für das Wirken Hugo Dörrlers. Deshalb schlage er die Umbenennung der Halle in Hugo-Dörrler-Halle vor. Die Ratsfraktionen folgten diesem Vorschlag einstimmig und betonten ihrerseits die großen Verdienste Dörrlers um Leimersheim. Bei einer Gegenstimme und einer Enthaltung wurde die Aufstellung des Bebauungsplans „Seelhof, 2. Änderung“ beschlossen. Hierzu sei im Bauausschuss lange debattiert worden, da ein Anwohner beantragt hatte, dort einen Verkaufsraum zu betreiben, was laut Bebauungsplan ursprünglich nicht vorgesehen gewesen sei. Da man sich von der Änderung eine Belebung verspreche, habe man sich dafür entschieden, diese zu ermöglichen, führte der Ortsbürgermeister aus. Die Freigabe zur Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung erfolgte mit jeweils zwei Enthaltungen. Vertagt wurde die Neufassung der Satzung zur Reinigung öffentlicher Straßen. Einstimmig beschloss der Gemeinderat die Verbesserung der Radwegeverbindung Mühlstraße-Daimlerstraße: Derzeit fahren die Fahrradfahrer Richtung Neupotz entgegen des Verkehrs auf dem Bürgersteig, was eine erhebliche Gefährdung bedeute. Das Verkehrsaufkommen sei hier sehr stark, deshalb soll nach dem Willen des Rats die Wegstrecke vom Radwegende bis zum ersten Stichweg der Daimlerstraße befestigt werden. Die Bauabteilung prüft die Art der Befestigung und die Möglichkeit, die Einfädelung des Radverkehrs in nördlicher Richtung sicherer zu gestalten. Bezüglich der Vorplatzgestaltung der Kapelle auf dem Friedhof beschloss der Rat ebenfalls einstimmig, dass Theo Geiger, der die Kosten für die Umgestaltung übernimmt, mit der Auftragsvergabe der ausführenden Firmen betraut wird. Hierbei wird er durch das Planungsbüro Kurt Garrecht und die Bauabteilung unterstützt, die Bauleitung und Bauherrenfunktion verbleibt bei der Gemeinde. Das Einvernehmen für das Bauvorhaben „Am Kapellenweg“ wurde einstimmig erteilt. Der Ortsbürgermeister gab hernach zur Kenntnis, dass im Wendehammer Mozartstraße drei Bäume abgestorben sind und entfernt werden. Sie werden auf dem angrenzenden Weg hinter dem Wendehammer neu gepflanzt und ein Pflanzbeet angelegt. Bezüglich des Planfeststellungsverfahrens zur Revitalisierung des Rheinauenvorlands informierte Matthias Schardt darüber, dass die Vorstellungen der Ortsgemeinde vollständig übernommen wurden, so dass keine weitere Beratung im Gemeinderat erforderlich ist. Zum Antrag der Grünen bezüglich der Kompensationsflächen lagen zum Zeitpunkt der Sitzung noch keine vollständigen Informationen vor. Die Beratung darüber wird zu einem späteren Zeitpunkt stattfinden.

Nichtamtlicher Teil



Senioren Leimersheim

Spaziergang mit den Seniorenbeauftragten

Trotz des Regenwetters haben sich am vergangenen Freitagnachmittag acht Personen zum Spaziergang zum Feuerwehrhaus in Leimersheim getroffen. Auf Initiative der stellv. Seniorenbeauftragten Luise Butscher wurde dieses Angebot für Leimersheimer Bürgerinnen und Bürger und alle weiteren Personen, die sich gerne bewegen ins Leben gerufen. Die beiden Seniorenbeauftragten besuchten zuvor verschiedene Seminare der BAGSO (Bundesarbeitsgemeinschaft der Senioren-Organisationen). Das Projekt „Im Alter IN FORM“ fördert einen gesunden Lebensstil durch richtige Ernährung, mehr Bewegung und aktive Teilhabe. Inspiriert von den vielen guten Impulsen, die bei den Seminaren vermittelt wurden, starteten die beiden Seniorenbeauftragten Marliese Wünsche und Luise Butscher nun in Leimersheim das 14-tägige Angebot „Kommt mit, lasst uns zusammen spazieren gehen“. Neben der Bewegung kommt dabei, durch die vielen netten Gespräche, auch die aktive Teilhabe nicht zu kurz. Unter dem Motto „Schlechtes Wetter gibt es nicht“ führte uns Luise Butscher am Michelsbach entlang zum Angelgewässer Binnlich. Hier machten wir eine kurze Pause und bewunderten die herrliche Herbstfärbung der Bäume und den See, auf dem zwei Schwäne ihre Bahnen zogen. Danach ging es über den Bachwiesenweg zurück zum Ausgangspunkt. Den Teilnehmern, darunter waren auch der Wanderwart Fritz Serr und Roland Burkart, neuer Vorstand des Pfälzer-Wald-Vereins, hatte der gemütliche Spaziergang sehr gut gefallen. Die Spaziergänge im November müssen aufgrund der aktuellen Lage leider ausfallen, wir hoffen, dass wir ab Dezember wieder starten können. Bleiben Sie bis dahin gesund.

Kaffeeplausch im Seniorentreff

Mit einem weiteren neuen Angebot starteten die Seniorenbeauftragten Marliese Wünsche und Luise Butscher am Montag, 26.10.2020. Claus Fischer hat uns hierzu eine gemütliche Sitzgelegenheit im Leimersheimer Seniorentreff zur Verfügung gestellt. Marliese und Luise deckten die Tische schön ein und so kam es zu einer behaglichen Kaffeerunde. Eine leckere Kuchenauswahl versüßte uns den Nachmittag und man

erinnerte sich an die „alten Zeiten“ der damaligen Kaminstube, die meisten sind seit dieser Zeit nicht mehr hier gewesen. Bei netten Gesprächen verging die Zeit wie im Flug und man freute sich schon auf den nächsten Kaffeepausch, der ursprünglich am 23.11.2020 stattfinden sollte. Aufgrund der ab 02.11.2020 geltenden Bestimmungen, müssen wir dieses Treffen leider absagen. Wir hoffen, dass Sie gesund bleiben und wir Sie baldmöglichst wieder zum Kaffeepausch im Seniorentreff Leimersheim begrüßen dürfen.

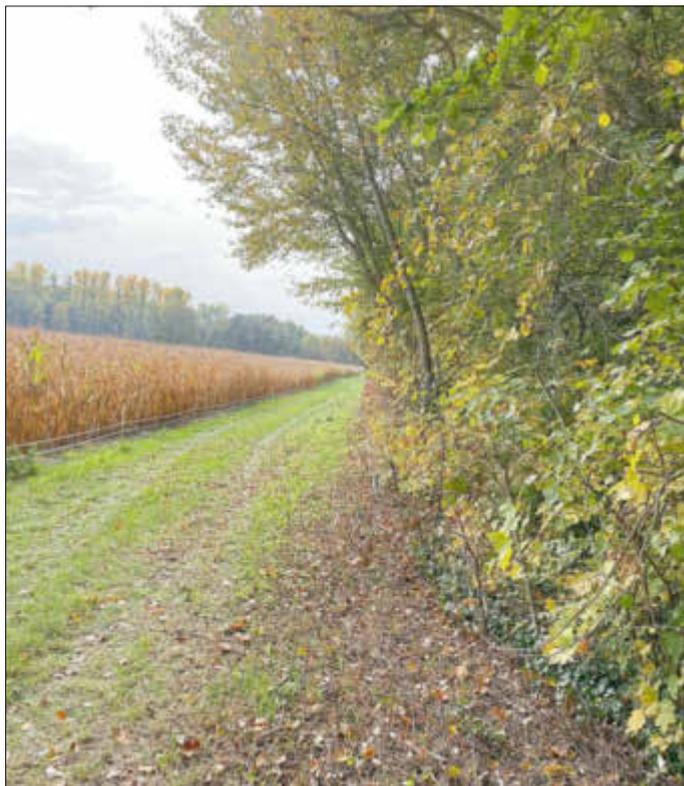


Kirchengemeinden

Gemeindeausschuss St. Gertrud Leimersheim

Keine weiteren monatlichen Seniorennachmittage bis auf Weiteres

Liebe Seniorinnen und Senioren, so schön hatten wir geplant: Nach nunmehr 8 Monaten wollten wir im November wieder mit unseren monatlichen Treffen beginnen. Wir hatten uns schon darauf gefreut, euch wieder mal alle zu treffen, zu reden und zu lachen, Kaffee und Kuchen genießen und mehr. Aber es soll nicht sein. Es überrascht jetzt sicher auch niemanden mehr, dass aufgrund der aktuellen Situation bis auf weiteres auch unsere monatlichen Treffen – wie so vieles andere - nicht stattfinden dürfen. Das tut uns aufrichtig leid. Die Gemeinde hätte uns dankenswerterweise das Bürgerhaus zur Verfügung gestellt, Else Laveuve hätte uns gerne unterstützt. Dankeschön für dieses Angebot. Jetzt bleiben die Stühle leer. Liebe Seniorinnen und Senioren, wir vom Seniorenteam wünschen euch trotz all der Umstände noch ein paar schöne Herbsttage, eine gute Zeit und vor allem aber dass ihr gesund bleiben dürft. Wir werden uns dann später noch mehr zu erzählen haben. Freu'n wir uns darauf.



Bilanz zur Spendenaktion statt 36. Hungermarsch in Leimersheim

Das Hungermarsch-Organisationsteam hat sich im Sommer schweren Herzens dazu entschieden den 36. Leimersheimer Hungermarsch abzusagen. Das Risiko aufgrund der Corona-Situation war nicht abschätzbar. Die Gesundheit der Teilnehmer sollte nicht gefährdet werden. Nachdem Schwester Miguela das Planungsteam über die aktuelle Situation in Akwatia/Ghana informiert hatte, war allen klar, unsere Partner benötigen gerade im Jahr 2020 unsere Hilfe. Es war allen wichtig, dass die Projekte weiter unterstützt werden. Die Idee einer Spendenaktion wurde diskutiert, letztendlich beschlossen und in vielen Gesprächen sowie über die Presse beworben. Wir mussten davon ausgehen, dass die 20.000 € Spenden der letzten Jahre nicht erreicht werden können. Die vielen treuen Unterstützer, im Schnitt 200 Marschierer beim Hungermarsch, würden dieses Jahr nicht kommen können. Zudem würden die Einnahmen des Eintopfessens in Hördt und der Abschlussveranstaltung im Leimersheimer Pfarrsaal fehlen. Wir konnten immerhin mit einem Hygienekonzept unseren Hungermarsch-Gottesdienst durchführen. Es wurde eine tolle Veranstaltung mit dem Grußwort unseres Schirmherrn Weihbischof Otto Georgens, einer „Predigt“ von Sw. Miguela sowie eine Fotopräsentation über die aktuellen Projekte in Akwatia. Nach dem Gottesdienst gab es viele positive Rückmeldungen und es konnte direkt die Patenschaft für eine blinde Familie in Ghana vermittelt werden. Die Zwischenbilanz nach drei Wochen lässt uns unglaublich staunen. Inzwischen sind über 21.000 € an Spenden eingegangen, so viel wie noch nie in der letzten Dekade zu diesem Zeitpunkt. Allen Sammlern, Spendern und Unterstützern ein ganz herzliches Dankeschön sowie „Vergelt.s Gott“. Ihr habt euch mächtig ins Zeug gelegt. Eure Anstrengungen haben sich ausgezahlt. Diese Hilfsbereitschaft und Solidarität mit unseren Schwestern und Brüdern in Ghana, denen es in Corona-Zeiten so viel schlechter geht als uns, ist überwältigend. Auf die „Lämerscher“ und alle Freunde aus den umliegenden Dörfern ist Verlass. Die Projekte in Ghana gehen weiter. Viele liebe Grüße auch von Schwester Miguela. Sie sagte überglücklich: „Meine Gebete wurden erhört, Danke an alle“ Aktionsgruppe Ghana Leimersheim



Kath. Öffentl. Bücherei St. Gertrud Leimersheim

Buchausstellung abgesagt!

Aufgrund der jüngsten Entwicklungen ist es unserer Bücherei leider (coronabedingt) nicht möglich, die Buchausstellung vor Ort durchzuführen. Stöbern Sie aber gerne online in den ausgewählten Titeln: Unter www.borromedien.de/Weihnachten finden Sie alle Medien der diesjährigen Buchausstellung. Auch die Artikel des Buchspiegels und vieles mehr können Sie auf der Seite www.borromedien.de entdecken und bestellen.

Online-Bestellungen fördern unsere Bücherei!

Wenn Sie beim Abschluss Ihrer Bestellung auf borromedien.de unter „weiteren Optionen“ unsere Kundennummer 240.122 in das Feld Anmerkungen zur Bestellung eintragen, unterstützen Sie damit unsere Bücherei. Alternativ dazu geben Sie bei den „weiteren Optionen“ im Suchfeld ganz unten die Postleitzahl 76774 ein und wählen dann „Leimersheim St. Gertrud“ aus. Jeder, der seine Bücher und Geschenke über unsere KÖB erwirbt, unterstützt direkt die Büchereiarbeit in Leimersheim.

Bücherei weiterhin geöffnet

Nach der Auslegungshilfe zur zwölften Corona-Bekämpfungsverordnung Rheinland-Pfalz (12. CoBeLVO) vom 30. Oktober 2020 dürfen wir die Bücherei weiterhin unter den AHA-Regeln für Sie öffnen! Ihre Bestellungen können Sie also auch bei uns ehrenamtlichen Mitarbeitern in der Bücherei abgeben oder in den Bücherei-Briefkasten einwerfen. Wir leiten diese an die borromedien gmbh weiter. Kurze Zeit später liegen die gewünschten Medien in der Bücherei zur Abholung gegen Barzahlung bereit.

Adventskalender für Erwachsene

Direkt mitnehmen können Sie den Adventskalender „Auszeit für die Seele 2020“ zum Preis von 9,95 €.

Jetzt die Onleihe nutzen

Die Anmeldung zur Onleihe im Bistum Speyer (OBiS) erfolgt über uns bei der Büchereifachstelle. Dort werden die Zugangsdaten erstellt und per E-Mail an die Leser zurückgemeldet. Dann können Sie jederzeit digital Bücher, Hörbücher und Zeitschriften ausleihen und diese auf dem eigenen eReader für jeweils maximal 21 Tage nutzen. Mit der kostenlosen Onleihe-App für Smartphones und Tablets kann man neben eBooks auch Hörbücher (eAudio), und Zeitschriften (eMagazines) nutzen.

Kostenlose Ausleihe

Sie suchen für sich und Ihre Familie Medien zur Gestaltung des Alltags im zweiten Lockdown? Informieren Sie sich vor dem Büchereibesuch in unserem Bibliotheks-Katalog über unser Angebot. Sie können dann vor Ort gezielter Suchen und so die Verweildauer in der Bücherei einschränken. KÖB St. Gertrud Leimersheim, Kardinal-Wendel-Schule, Abraham-Weil-Straße 2a, Telefon: 0 72 72 / 73 07 39, E-Mail: koeb.

leimersheim@bistum-speyer.de, Bibliotheks-Katalog: www.bibkat.de/
leimersheim, App fürs Smartphone: bibkat (kostenlos im Google Play
Store bzw. im App Store), Onleihe-Portal: onleihe.bistum-speyer.de

Öffnungszeiten:

sonntags 10:30 – 12:30 Uhr, dienstags 9:30 – 10:30 Uhr (nur für die
Grundschule und die Kindertagesstätte), mittwochs 17:00 – 19:00 Uhr



Leimersheimer helfen Leimersheimern

Wir helfen im Rahmen einer erweiterten Nachbarschafts-
hilfe bei kleinen Problemen im täglichen Leben. Wir ...

- übernehmen kleine Botengänge im Ort (Einkauf, Post, etc.)
- begleiten Sie beim Einkauf im Ort oder zum Friedhof
- fahren Sie zum Gottesdienst im Ort und bringen Sie wieder nach Hause
- bringen Sie zum Seniorennachmittag u. holen Sie wieder ab
- helfen beim Ausfüllen von Formularen
- holen Ihr Kind vom Kindergarten ab, wenn Sie mal krank sind, oder übernehmen die Betreuung des Kindes
- übernehmen kleine Handgriffe in Haus und Hof
- vermitteln professionelle Hilfe durch Ämter und Behörden, soziale Dienste und Beratungen
- Fahren Sie zum Hausarzt in den umliegenden Gemeinden

Rufen Sie uns an. Wir sind gerne für Sie da.

Tel: 01 51 – 25 80 50 77

Mo. - Fr.: 10:00 bis 12:00 Uhr



Kulturkreis



DRK Ortsverein Kuhardt- Leimersheim e.V.

Absage der Jahreshauptversammlung

Sehr geehrte Vereinsmitglieder, leider muss die diesjährige Jahreshauptversammlung des DRK Ortsvereins am Freitag, den 06.11.2020 um 19:00 Uhr Corona-bedingt im Bürgerhaus Leimersheim ausfallen. Es dürfen nur max. 15 Personen ins Bürgerhaus (Stand: 28.10.2020). Die Versammlung verschiebt sich daher in das Jahr 2021 auf einen noch zu bestimmenden Termin. Es erfolgt eine erneute Einladung für die Abrechnungszeiträume 2019/2020 im Frühjahr 2021.



Freiwillige Feuerwehr Leimersheim

Wegen aktueller Corona-Maßnahmen entfallen die für November geplanten Übungen und auch das Schlachtfest der Freiwilligen Feuerwehr Leimersheim. Der aktive Einsatzdienst bleibt in dieser Zeit unter Einhaltung abgestimmter Hygienemaßnahmen sichergestellt.



Pfälzerwald-Verein e.V. Ortsgruppe Leimersheim

Keine Wanderungen und Spielenachmittage

Aufgrund der Lockdown-Maßnahmen entfallen im November und voraussichtlich auch im Dezember unsere Wanderungen und Spielenachmittage. Bleibt gesund!



Kleine Pause bei einem Geburtstagskind



Ortsgemeinde Hördt

Öffentliche Bekanntmachungen

Bauleitplanung der Ortsgemeinde Hördt

Aufstellung des Bebauungsplanes „Gartenstraße“ gemäß § 2 BauGB

Öffentliche Auslegung des Planentwurfes gemäß § 3 Abs. 1 BauGB

Der Gemeinderat der Ortsgemeinde Hördt hat in seiner Sitzung am 28.10.2020 die Aufstellung des Bebauungsplanes „Gartenstraße“ sowie die Freigabe der Beteiligung der Öffentlichkeit sowie der Behörden und öffentlicher Belange gemäß § 3 Abs.1 und § 4 Abs. 1 BauGB beschlossen.

Das Ziel des Bebauungsplanes ist die Ermöglichung der Errichtung eines Wohngebäudes im rückwärtigen Teil eines Grundstückes in der Gartenstraße.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplans umfasst das Flurstück 346/3 vollständig und das Flurstück 341/44 (Gartenstraße) teilweise.

Der Geltungsbereich wird begrenzt:

- im Norden: durch die südlichen Grenzen der Flurstücke 341/49, 341/46, 364/38, 4350/2 und 4351/5
- im Osten: durch die westliche Grenze des Flurstücks 4351/5
- im Süden: durch die nördliche Grenze des Flurstücks 346/4, eine Linie lotrecht über das Flurstück 341/44 (Gartenstraße) auf die östliche Grenze des Flurstücks 341/21
- im Westen: durch die östliche Grenze des Flurstücks 341/21 sowie eine Verlängerung der östlichen Grenze des Flurstücks 341/21 über das Flurstück 341/44 auf die südliche Grenze des Flurstücks 341/49

Die Abgrenzung des Geltungsbereiches ergibt sich abschließend aus der Planzeichnung.

Der Planentwurf des Bebauungsplanes „Gartenstraße“ mit seinen planungsrechtlichen und baurechtlichen Festsetzungen sowie die Begründung und der Umweltbericht liegen gemäß § 3 Abs. 1 BauGB in der Zeit vom

16.11.2020 bis 18.12.2020

bei der Verbandsgemeindeverwaltung Rülzheim, Am Deutschordensplatz 1, Zimmer 2 im Deutschordenshaus während der Dienststunden Mo - Fr 8:00-12:15 Uhr, Di von 14:00-16:30 Uhr und Do von 14:00-18:00 Uhr zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.

Während der Auslegungsfrist besteht Gelegenheit zur Erörterung. Weiterhin können von Jedermann Stellungnahmen zum Planentwurf abgegeben werden. Es wird darauf hingewiesen, dass nur fristgemäß vorgebrachte Anregungen und Bedenken bei der Beschlussfassung über die Aufstellung des Bebauungsplanes „Hutzelberg“ berücksichtigt werden können.

Hördt, den 05.11.2020

gez. M. Frey, Ortsbürgermeister

ORTSGEMEINDE HÖRDT BEBAUUNGSPLAN "GARTENSTRASSE"

VERFAHRENSVERMERKE

- Auftraggeberbeschluss gem. § 2 (1) BauGB
- Örtliche Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses gem. § 2 (1) BauGB
- Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung gem. § 3 (1) BauGB
- Frühzeitige Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange gem. § 4 (1) BauGB von: bis:
- Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange gem. § 4 (2) BauGB von: bis:
- Beschluss über die öffentliche Auslegung des Planentwurfes gem. § 3 (2) BauGB
- Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung gem. § 3 (2) BauGB
- Öffentliche Auslegung des Planentwurfes mit Begründung gem. § 3 (2) BauGB von: bis:
- Über die während der Auslegung eingegangenen Stellungnahmen wurde in der Sitzung am Beschluss gefasst.
- Die Benachrichtigung der Einwohner erfolgte am Beschluss über den Bebauungsplan als Sitzung gem. § 10 BauGB
- Hördt, den
- Der Bebauungsplan wird hermit ausgefertigt und zur Veröffentlichung im Amtsblatt freigegeben
- Max Frey
Ortsbürgermeister
- Hördt, den
- Max Frey
Ortsbürgermeister
- Mit der örtlichen Bekanntmachung gemäß § 10 BauGB am tritt der Bebauungsplan in Kraft.
- Hördt, den
- Max Frey
Ortsbürgermeister

RECHTSGRUNDLAGEN

BauGB: Baugesetzbuch in der Fassung der Bekanntmachung vom 03.11.2017, das zuletzt durch Artikel 2 des Gesetzes vom 08.08.2020 geändert worden ist.

BauNVO: Bauordnungsverordnung in der Fassung vom 21.11.2017

LLBauO: Landesbauordnung Rheinland-Pfalz vom 24.11.1998, zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 18.06.2019.

PlanZV: Planzeichenverordnung vom 18.12.1990, die durch Artikel 3 des Gesetzes vom 04.05.2017 geändert worden ist.

ÜBERSICHTSLAGEPLAN

O.M.

PISKE <small>PLANUNGSGESUND Beratung, BGF, BGF, BGF info@piske.com www.piske.com</small>	BAU/PROJEKT	Ortsgemeinde Hördt	PROJEKT/REVISION	1901	PLAN/ART	BP
	BAU/GRZ	Bebauungsplan „Gartenstraße“	BAU/GRZ	De	MAßSTAB	1:500
	BAU/PLAN	Bebauungsplan - Vorentwurf	BAU/PLAN	70/30	DA/TM	Okt. 2020

Amtliche Mitteilungen

Sprechstunden Ortsbürgermeister Max Frey

Die Bürgersprechstunde von Herrn Ortsbürgermeister Frey findet bis auf weiteres unter der Telefonnummer 07272/8358 oder 0177/ 64 10 456 statt.

Gerne können Sie auch eine E-Mail an m.frey@ruelzheim.de senden.

Aus dem Gemeinderat berichtet

KiTa zieht ins Rathaus

Die neue Kindertagesstätte wird als Provisorium für drei Jahre im Rathaus Hördt eingerichtet. Das beschloss der Gemeinderat in seiner Sitzung vom Mittwoch, 28. Oktober. Ebenfalls beschlossen wurden der Bebauungsplan für das neue Feuerwehrhaus und die Neufassung der Straßenreinigungssatzung. Im zweiten Tagesordnungspunkt befasste sich der Gemeinderat mit der Neufassung der Satzung für die Straßenreinigung. Die letzte Fassung stamme aus dem Jahr 2002, so dass eine Neufassung notwendig sei, erläuterte Ortsbürgermeister Max Frey. Die Satzung wurde vom Gemeinde- und Städtebund erarbeitet und vom Gemeinderat einstimmig beschlossen. Bezüglich der neuen Kita im Gemeindehaus der Ortsgemeinde fällt der Rat ebenfalls einstimmig den Grundsatzbeschluss, diesen Standort für die Einrichtung auszuwählen und alle notwendigen baulichen Veränderungen vor- sowie die Trägerschaft zu übernehmen. Laut Ortsbürgermeister seien noch verschiedene Umbaumaßnahmen erforderlich, die sich auf eine Summe von rund 25.000 Euro summieren. Diese Maßnahmen waren im Detail Bestandteil des Tagesordnungspunktes 6: Die notwendigen Tischlerarbeiten in Höhe von rund 10.900 Euro wurden an die Firma Team Woodtec in Rülzheim, die Sanitärarbeiten (rd. 9.900 Euro) an die Firma HGT aus Leimersheim, die Elektroarbeiten (ca. 3.400 Euro) an die Firma Thomas aus Rheinzabern und die Dacharbeiten (ca. 3.300 Euro) an die Firma Hellmann aus Kuhard vergeben. Der Gemeinderat ermächtigte den Ortsbürgermeister darüber hinaus einstimmig, die Aufträge für die noch ausstehenden Trockenbau-, Metallbau- und Gerüstbauarbeiten, WC-Trennwände und die Möblierung (Auftragsvolumen insgesamt rund 25.000 Euro) an den jeweils günstigsten Bieter zu vergeben. Der Bebauungsplan für das rückwärtige Grundstück der Gartenstraße 32 wurde einstimmig aufgestellt und zur frühzeitigen Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung freigegeben. Diese Beteiligung war beim Feuerwehrhaus der Ortsgemeinde bereits durchgeführt worden, so dass der Gemeinderat über die eingegangenen Stellungnahmen beraten konnte. Hierbei ergaben sich zwei kleine Änderungen: Aufgrund der denkmalgeschützten „Wegekappelle“ in unmittelbarer Nachbarschaft zum geplanten Gebäude wird dieses um fünf Meter Richtung Westen verschoben, um die Wahrnehmung der Kapelle als Kulturdenkmal zu gewährleisten. Zudem werden im Bebauungsplan Sichtdreiecke an der Einmündung des Fahrwegs in die L552 vorgesehen. Ansonsten beschloss der Gemeinderat, die Unterlagen

zum Bebauungsplan für die Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung freizugeben. Der Rat versagte bei einer Enthaltung das Einvernehmen für ein Bauvorhaben in der Wörthstraße und erteilte einstimmig das Einvernehmen für die Nutzungsänderung des Gemeindehauses im Hinblick auf die Einrichtung der Kita. Ortsbürgermeister Max Frey gab außerdem bekannt, dass für die neue KiTa bereits drei Kindergärtnerinnen eingestellt worden seien, eine weitere werde ihre Arbeit am 1. April 2021 aufnehmen, wenn die zweite Gruppe startet. Geplant ist, noch ein bis zwei weitere Betreuerinnen einzustellen.

Nichtamtlicher Teil

Nachbarschaftshilfe Hördt



Sorgende Gemeinschaft in Hördt für Hördt

Was wir für SIE tun können:

- Wir schenken Ihnen etwas Zeit bei einem Besuch oder Spaziergang
- begleiten Sie beim Einkauf oder zum Friedhof
- fahren Sie zum Gottesdienst im Ort und bringen Sie wieder nach Hause
- bringen Sie zum Seniorentreff und holen Sie wieder ab
- helfen beim Ausfüllen von Formularen
- holen ihr Kind im Kindergarten ab wenn Sie mal krank sind oder übernehmen die Betreuung des Kindes
- übernehmen kleine Handgriffe in Haus und Hof
- machen Botengänge und Besorgungen
- vermitteln professionelle Hilfe durch Ämter und Behörden, soziale Dienste oder Beratungen

Die ehrenamtliche Hilfe ist kostenlos.
Wir gewährleisten absolute Vertraulichkeit.



**Können wir Ihnen helfen? –
Wir sind gerne für Sie da**

**Tel. 07272 – 2990 Günther Becht, Seniorenbeauftragter
Tel. 07272 – 750836 Thorsten Verlohner, Beigeordneter**



Kulturgemeinde Hördt



Kirchenchor St. Georg Hördt

Aktuelles im November

Hatten wir uns nicht darauf gefreut endlich wieder proben zu dürfen. Das Hygienekonzept war erstellt, die Räumlichkeit in der Kirche groß genug, um den Mindestabstand zu gewähren. Und es war schön wieder mal gemeinsam zu singen. Dies war Ende Oktober. Nun gibt es aber wieder die Ansage keine Chorproben abzuhalten, erstmal bis Ende November. Wir wollen uns und andere vor dem Corona Virus schützen. Die Zusammenkünfte außerhalb der Familie werden reduziert. Als einziger Termin im November wird der Gottesdienst für die Lebenden und Verstorbenen des Kirchenchores am Samstag, 21.11.2020 um 18 Uhr stattfinden. Musikalisch durch eine kleine Schola begleitet. Außerdem werden wir darin sechs Jubilare für ihr langjähriges Singen danken. Sie erhalten dazu eine separate Einladung. Xundbleiwe



Musikverein „Harmonie“ e.V.

Wem kehrst Du?

Folge 15: Magdalena Thomas (29), Waldhorn. Warum hast Du Dir Dein Instrument ausgesucht? Den Einstieg hatte ich klassisch mit dem Blockflötenkurs des MVH. Ich bin die dritte und jüngste der Kopf-Schwestern - in unserem musikalischen Haushalt war das quasi gesetzt.



Schon während der Blockflötenausbildung war für mich absolut klar, dass ich danach Schlagzeug lernen möchte. Meine Eltern hatten schon den Keller als Proberaum für mich im Visier. Trotzdem gingen sie mit mir zur Instrumentenvorstellung. So kam es zur magischen Begegnung. Stefan Schweickert, damals Hornist, gab mir das Waldhorn in die Hand. Ich bekam direkt einen Ton heraus, was die Umstehenden direkt beeindruckte. Das war ein Zeichen! Ähnlich wie bei Harry Potter habe ich mir das Horn also

nicht ausgesucht, sondern umgekehrt. Nach einer Nacht Bedenkzeit traf ich die Entscheidung, die ich bis heute noch nie bereut habe. Die anschließenden drei Jahre fuhr ich dann jeden Montag mit dem Bus nach Jockgrim zum Blasmusiklehrgang und startete in der Jugendkapelle. Seit 2004 spiele ich aktiv im großen Orchester mit. Als Mädchen im Blechregister, dazu mit 13 Jahren recht jung bei den Erwachsenen, war das für Dich nicht befremdlich? Überhaupt nicht - zu der Zeit hab ich auch noch Fußball gespielt. Ich kannte mich also in Männerdomänen aus. Ich wurde super aufgenommen. Das zeichnet unser Orchester auch aus: Wie eine zweite Familie, jeder hat den gleichen Stellenwert, völlig egal, wie das eigene Spielniveau ist, wie hoch oder tief das Alter oder welchen Job jemand hat. Durch mein frühes Einsteigen hatte ich viele schöne Jahre mit der Bläserjugend, vor allem die Freizeitwochenenden waren legendär. Ein Intermezzo als Dirigentin der Schüler-Musik-Gruppe, als Teil der Jugendleitung, als Blockflötenausbilderin, als Ausschuss-Mitglied oder als Notensortiererin - alles sehr hilfreich! Was würde Dir ohne den MVH fehlen? Das Gefühl, wenn die einzelnen Töne sich zu einem großen Klang vereinen und man als Orchester was Tolles erreicht. Natürlich auch das ständige Wiedersehen in den Proben und das harmonische Vereinsleben! In meinem Freundeskreis wissen alle Bescheid: Freitagabend ist Musikstunde, da fährt Magdalena nach Hördt. Ich wohne mittlerweile nämlich im schönen Houschdt, in einer WG mit meinem Mann und seiner Oma. Was treibst Du in Deiner Freizeit? Neben dem Singen im Hördter Kirchenchor nehme ich meine Rolle als vierfache Tante von meinen bezaubernden Neffen und meiner Nichte sehr ernst. Mehr Spaß geht nicht! - Das komplette Interview finden Sie unter www.mv-hoerdt.de



TuS 04 Hördt e.V.

Training mit Profis: Fußballschule des FSV Mainz begeistert junge Kicker

Vom 19. bis 21. Oktober war die 05er-Fußballschule des FSV Mainz 05 zu Gast beim TuS 04 Hördt. Bei bestem Fußballwetter waren 44 Kinder aus der Region und drei Lizenztrainer der 05er-Fußballschule am Start. Nach Ausgabe der Ausrüstung wie Trinkflasche und kompletter Trainingsmontur mit Trikot, Hose und Stutzen ging es unter Berücksichtigung der Coronaauflagen los. Bei verschiedenen Trainingseinheiten wurden den angemeldeten Torhütern am Vormittag alles abverlangt, den Feldspielern spielerisch Kondition, Technik, Koordination und Schusstechniken abgefragt und verfeinert. Zur Pause ging es dann ins Schnitzelwerk zum Mittagessen. Bei Spaghetti, Schnitzel mit Pommes und Geschnetzeltem waren die Kids bestens versorgt. Nur beim darauffolgenden 5-Minuten-Stillsitzen gab es die ein oder andere Verlängerung, wie man sich wohl denken kann. Abgekämpft und voller Erwartungen an den nächsten Tag wurden die Kinder abends an Ihre Eltern zurückgegeben. Am letzten Tag des Camps waren dann die Eltern nachmittags zum Abschlussturnier ihrer Sprösslinge eingeladen. Nach Siegerehrung der Teilnehmer neigte sich das Fußballcamp dem Ende zu. Der TuS Hördt bedankt sich noch einmal bei allen Teilnehmer, die beim Herbstcamp mitgemacht haben. Ganz besonders möchten wir uns bei dem Trainer der 05er-Fußballschule bedanken, die hier supertolle Trainingseinheiten angeboten und mit Sicherheit ein in Erinnerung bleibendes Camp ermöglicht haben.



Technik, Kondition und Koordination waren beim Training gefragt.



Ortsgemeinde Kuhardt

Amtliche Mitteilungen

Bürgersprechstunde des Bürgermeisters und der Beigeordneten

Die Bürgersprechstunde von Herrn Ortsbürgermeister Christian Schwab sowie den Beigeordneten Wolfgang Rieder und Nadine Weber finden bis auf weiteres telefonisch statt. Gerne können sie auch eine E-Mail senden.

Christian Schwab	c.schwab@kuhardt.de	0173-5433469
Wolfgang Rieder	w.rieder@kuhardt.de	0160-8634152
Nadine Weber	n.weber@kuhardt.de	0175-9316322

Wir wünschen Ihnen weiterhin alles Gute, viel Gesundheit und wir freuen uns auf Sie!

#xundbleiwe #kuhardt @Kuhardt



Kirchengemeinden

Gemeindeausschuss St. Anna Kuhardt

Gottesdienste im Winterhalbjahr und Corona-Maßnahmen

Aufgrund der steigenden Corona-Zahlen im Landkreis Germersheim und Umgebung müssen auch beim Besuch der Kirchen in unserer Pfarrei Hl. Theodard Maßnahmen zum gegenseitigen Schutz der Kirchgänger und Kirchenbesucher ergriffen werden. Deshalb gelten bei Corona-Warnstufe „rot“ im Landkreis Germersheim ab sofort folgende Regelungen: Die Mund-Nasen-Bedeckung muss während des gesamten Aufenthaltes in der Kirche getragen werden, egal ob bei einem Besuch der Kirche (z.B. zum eigenen Gebet) oder insbesondere während eines Gottesdienstes. Bitte denken Sie auch an die Anmeldung zu den Gottesdiensten über das zentrale Pfarrbüro in Rülzheim (Tel.: 919527; Mail: pfarramt.ruelzheim@bistum-speyer.de). Die Anmeldung erleichtert uns - den Empfangsteams - den Einlass und die Datenerfassung, verkürzt Ihre Wartezeit und sichert den Platz für einen Gottesdienstbesuch. Die Gefahr durch Luftbewegungen, die durch das Heizen mit Umluftheizungen verursacht werden, verhindert eine kontinuierliche Heizung der Kirchen in den Wintermonaten. Eine Stunde vor den Gottesdiensten müssen die Heizungen ausgeschaltet werden, um die Gefährdung durch Luftzirkulationen zu vermeiden. Außerdem muss durch das Offenhalten von Türen eine durchgängige Lüftung gewährleistet werden. Deshalb werden unsere Kirchen in der Pfarrei Hl. Theodard in diesem Jahr kälter als sonst sein. Bitte bedenken Sie dies bei Ihrem Kirchengang oder Gottesdienstbesuch, ziehen Sie sich warm an oder bringen Sie sich gegebenenfalls gerne auch eine Decke mit, um sich zu wärmen. Trotz aller behördlichen Vorschriften und auch Vorgaben des Bistums Speyer freuen wir uns, Sie weiterhin in unseren Kirchen und Gottesdiensten begrüßen zu dürfen und bitten um Ihr Verständnis!



Schön, dass Sie da sind.

Die Maske muss während der gesamten Dauer Ihres Aufenthaltes in der Kirche getragen werden!

Mund und Nase müssen immer bedeckt sein.



Kulturkreis



DRK Ortsverein Kuhardt-Leimersheim e.V.

Absage der Jahreshauptversammlung

Sehr geehrte Vereinsmitglieder, leider muss die diesjährige Jahreshauptversammlung des DRK Ortsvereins am Freitag, den 06.11.2020 um 19:00 Uhr Corona-bedingt im Bürgerhaus Leimersheim ausfallen. Es dürfen nur max. 15 Personen ins Bürgerhaus (Stand: 28.10.2020). Die Versammlung verschiebt sich daher in das Jahr 2021 auf einen noch zu bestimmenden Termin. Es erfolgt eine erneute Einladung für die Abrechnungszeiträume 2019/2020 im Frühjahr 2021.



Kath. Frauengemeinschaft Kuhardt

Ausfall der geplanten November-/Dezember-Termine

Die Vorstandsmitglieder der kfd Kuhardt haben sich dazu entschieden, aufgrund von Corona keine offiziellen Treffen im November und Dezember 2020 wahrzunehmen. So können wir in diesem Jahr leider keine Tür- und Adventskränze binden und dekorieren. Die Adventsfeier für Mitglieder, sowie auch die Adventsfeier in der Turnhalle für Frauen ab 60 Jahren, fallen leider den ständig steigenden Fallzahlen zum Opfer.

Wir hoffen, dass wir uns dann 2021 alle wieder gesund und munter treffen können. In diesem Sinne „und bleibe!“.



HANDBALL



Interne Trainerfortbildung durch die Südpfalz Tiger Akademie

Kurz vor der Verschärfung der Coronaregeln konnte die Akademie der Südpfalz Tiger am Samstag, 24.10.2020 noch eine interne Trainerfortbildung für die aktuellen Trainer der Südpfalz Tiger anbieten.

Adrian Fuladdjusch, A-Lizenz-Inhaber und Trainer der Kurpfalz-Bären Ketsch in der 1. Frauenhandball-Bundesliga konnte für den Termin gewonnen werden. Das Thema war individuelle und kooperative Abwehrschulung in der C- und B-Jugend. In einer Theorieeinheit stellte Adrian seine Trainerphilosophie und Inhalte der DHB-Rahmen-trainingskonzeption für diesen Altersbereich vor. Dabei gab er auch einige Einblicke in die tägliche Trainingsarbeit eines Bundesligatrainers. Mit der Demomannschaft aus mC-, unterstützt von Spielern der mB-Jugend setzte Adrian die in der Theorie vorgestellten Punkte in die Praxis um. In 2 Praxiseinheiten zeigte er zum individuellen und kooperativem Abwehrspiel Übungen, die in erster Linie in der Altersklasse C- u. B-Jugend ersetzbar sind. Vor allem die Korrekturhinweise zu den Übungen waren wichtige Ansatzpunkte um unsere Spielerinnen und Spieler weiterhin zu verbessern.

In den 4 Stunden Fortbildung wurden den 15 teilnehmenden Trainern der Südpfalz Tiger einiges an Input und neuen Anregungen geboten, die in die zukünftige Trainingsarbeit mit einfließen können. Ein durchweg positives Feedback der Teilnehmer ermutigte die Verantwortlichen der Akademie weitere Veranstaltungen dieser Art durchzuführen.



Mitteilungen anderer Behörden

Die Kreisverwaltung informiert

1. Öffentliche Bekanntmachung der Kreisverwaltung Germersheim: Bekanntmachung gemäß § 5 Absatz 2 Satz 1 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung – UVPG

Die Kreisverwaltung Germersheim gibt als zuständige Behörde gemäß § 5 Abs.2 UVPG bekannt, dass im Rahmen des Verfahrens zur wesentlichen Änderung einer Anlage zur Oberflächenbehandlung von Metallen oder Kunststoffen durch ein elektrolytisches Verfahren mit einem Volumen der Wirkbäder von 30m³ oder mehr; Az: 19/4/0885/HAG/IM auf dem Grundstück der Firma OFTEC Oberflächentechnik GmbH & Co. KG, Entenseestraße 1, 76767 Hagenbach, Flurstück 4736, 4757 eine Umweltverträglichkeitsprüfung **nicht** durchgeführt wird.



www.wittich.de

Die allgemeine Vorprüfung des Einzelfalls gem. § 9 Absatz 3 Satz 1 Ziffer 2 in Verbindung mit Absatz 4 des UVPG, § 7 Absatz 1 UVPG und Anlage 3 UVPG hat ergeben, dass das Vorhaben nach Einschätzung der Kreisverwaltung Germersheim aufgrund einschlägiger Prüfung unter Berücksichtigung der in der Anlage 3 UVPG aufgeführten Kriterien keine erheblichen nachteiligen Umweltauswirkungen hat, die nach § 25 Absatz 2 UVPG zu berücksichtigen wären.

Somit wird festgestellt, dass keine Umweltverträglichkeitsprüfung auf Grundlage eines UVP-Berichtes gem. § 16 UVPG erforderlich ist.

Wesentliche Gründe für die Entscheidung sind:

Es entstehen keine neuen Abfallströme

Zusätzliche Lärmemissionen sind nicht zu erwarten.

Das Landschaftsbild wird nicht wesentlich verändert.

Die Ermittlung eines angemessenen Sicherheitsabstandes ist nicht erforderlich.

Zusätzliche natürliche Ressourcen müssen nicht genutzt werden.

Auf schützenswerte Bereiche entstehen keine erheblichen nachteiligen Auswirkungen.

Die Feststellung ist nicht selbständig anfechtbar.

Germersheim, den 27.10.2020

Kreisverwaltung Germersheim

Gez.

Dr. Fritz Brechtel

Landrat

Germersheimer Gesundheitsamt erhält Unterstützung durch Bundeswehr: Soldaten leisten Amtshilfe

Gemeinsam mit dem Leiter des Gesundheitsamtes Dr. Christian Jestrabek konnte Landrat Dr. Fritz Brechtel vier Soldaten der Bundeswehr als willkommene Verstärkung des Gesundheitsamtes begrüßen: „Wir müssen nun alle an einem Strang ziehen. Es ist bekannt, dass unsere Gesundheitsämter seit Monaten am Rande ihrer Kapazitätsgrenzen arbeiten. Die Amtshilfe der vier neuen Kollegen kommt wirklich zur richtigen Zeit.“ Landrat Dr. Fritz Brechtel zeigte sich erfreut über die Unterstützung durch die Bundeswehr und hieß die Soldaten am Montag persönlich willkommen. „Jetzt kann die Nachermittlung von Kontakten schneller vorantgetrieben werden. Ich hoffe, dass es damit gelingt, die Ausbreitung des Virus weiter einzudämmen“, so Brechtel. Das Gesundheitsamt in Germersheim wird für die Dauer von zunächst vier Wochen durch vier Soldaten der Germersheimer Südpfalz Kaserne unterstützt. Auf Grundlage des Artikels 35 Grundgesetz bietet die Bundeswehr seit jeher den Behörden von Landkreisen oder kreisfreien Städten unterschiedliche Möglichkeiten der Amtshilfe. In Zeiten der Corona-Pandemie hat die Kreisverwaltung nun einen entsprechenden Hilfeleistungsantrag gestellt, der seitens der Bundeswehr positiv beschieden wurde. Die Bundeswehr hat sich bundesweit angeboten bei der telefonischen Nachverfolgung von Personen, die mit Covid-19-Infizierten in Kontakt standen, mitzuhelfen. Die Kreisverwaltung in Germersheim hat hiervon nun Gebrauch gemacht, woraufhin sich am heutigen Montagvormittag die vier Soldaten zum Dienst im Gesundheitsamt gemeldet haben. Die Soldaten sind gegenüber den Amtsärzten weisungsgebunden. Dr. Fritz Brechtel über die Arbeit der Soldaten: „Es geht in erster Linie darum bei Kontakten, die erfolgreich nachverfolgt wurden, die Symptome abzufragen und dabei einem vorgegebenen Muster zu folgen. Über weitere Maßnahmen entscheiden am Ende dann die Amtsärzte.“



Germersheims Landrat, Dr. Fritz Brechtel (4. von links) und Dr. Christian Jestrabek, Leiter des Gesundheitsamtes (5. von links) freuen sich gemeinsam mit dem Corona-Ermittlerteam über die Unterstützung von vier Soldaten der Germersheimer Südpfalz Kaserne bei der Kontaktnachverfolgung.

Kreishaushalt 2021 verbessert

Landrat Brechtel: Finanzausstattung bleibt weiter unzureichend

„Bis zuletzt gestalteten sich die Planungen für den kommenden Kreishaushalt 2021 als äußerst schwierig. Dennoch können wir erfreulicherweise mit einer „schwarzen Null“ rechnen. Finanziell leistungsfähig

sind wir dabei dennoch nicht“, fasst Landrat Dr. Fritz Brechtel den Kreishaushalt für das kommende Jahr zusammen, der hinzufügt: „Wir schlagen vor, die Kreisumlage unverändert bei 46,5 % plus 25 % Progression zu belassen.“ Im Fokus des Haushaltes 2021 stehen die aufgrund der Corona-Pandemie eingebrochenen Gewerbesteuererinnahmen der Gemeinden. Bund und Land haben hier Kompensationszahlungen zugesagt. Daraus ergibt sich ausnahmsweise eine bessere Kreisumlage bei geringeren Schlüsselzuweisungen. Kreiskämmerer Martin Schnerch greift das auf: „Die Kompensationszahlungen für den Kreis belaufen sich auf 36 Mio. Euro zu. Die Gemeinden erhalten diese noch im Dezember und gehen in den Finanzausgleich 2021 ein. Dabei hat das Land einen Durchschnitt bei den Gewerbesteuererinnahmen der letzten neun Jahre zugrunde gelegt und das beste und schlechteste Ergebnis gestrichen.“ 25,7 Mio. Euro davon erhält die Stadt Wörth, Germersheim 7 Mio. Euro, die übrigen 3,3 Mio. Euro verteilen sich auf alle anderen Gemeinden.

„Dieses dem Grunde nach erfreuliche Ergebnis beruht leider im Wesentlichen auf Einmaleffekten. Bund und Land haben für 2020 insgesamt 412 Mio. Euro für die Kommunen in Rheinland-Pfalz bereitgestellt. Für 2021 hat das Land nochmals 50 Mio. Euro zugesagt. Mehr gibt es derzeit nicht. Ich warne aber, dass die Auswirkungen der Corona-Pandemie die kommunalen Haushalte noch über 2021 hinaus belasten werden“, warnt Landrat Dr. Brechtel bereits jetzt vor künftig möglichen finanziell verschärften Verhältnissen. „In der Regel führen Krisen zu geringeren Einnahmen bei den Kommunen und steigenden Sozialleistungen. Das ist für den Kreishaushalt 2021 voraussichtlich nicht gegeben, denn der Bund stockt seine Beteiligung bei den Leistungen zur Sicherung des Lebensunterhalts, also Kosten für Unterkunft und Heizung, von ca. 36 auf knapp 75% auf. Das ergibt im Sozialetat anteilig eine Verbesserung um 5,9 Mio. Euro. Allerdings sind vor allem für Assistenzleistungen bei den Leistungen zur Sozialen Teilhabe 1,2 Mio. Euro mehr vorzusehen“, gibt Christoph Buttweiler, Sozialdezernent und Erster Beigeordneter des Landkreises zu bedenken. Beim Jugendamt ergeben sich aufgrund zunehmender Fallzahlen und steigender Kosten höhere Bedarfe bei den Hilfen zur Erziehung (0,7 Mio. Euro mehr). „Dass der Landkreis in den letzten Jahren verstärkt in Präventionsangebote investiert hat, zahlt sich gerade jetzt, in der Krise, besonders aus.“ Darauf weist der für Jugend, Schulen und Soziales zuständige Erste Kreisbeigeordnete, Christoph Buttweiler, hin. Dazu gehören Bereiche wie Schulsozialarbeit, Familienbüros oder das BBS-Bistro. „Dabei erhalten wir für viele dieser wichtigen Angebote keine oder nur eine geringe Unterstützung des Landes“, so Buttweiler. Sorgen bereitet ihm das neue Kindertagesstättengesetz, das ab Juli 2021 in Kraft tritt. „Hier rechnen wir zurückhaltend mit einem um 1,4 Mio. Euro höherem Zuschussbedarf. Neben geänderten Personalschlüsseln wird es vor allem um die Kostenbeteiligungen der kommunalen und freien Träger gehen. Im bisherigen Recht waren feste Prozentwerte vorgegeben, die im neuen Gesetz fehlen. Künftig ist sich „angemessen“ zu beteiligen“, beurteilt Christoph Buttweiler die Lage. Die größten Investitionen, nämlich 33 Mio. Euro, fließen in das Thema Bildung, vor allem in die Modernisierung der Schulausstattung sowie in den Schulbau und -umbau. „Das ist viel Geld“, so Landrat Brechtel, „Aber Bildung gehört zu den wichtigsten Themen, in die wir anhaltend und gezielt in künftige Generationen investieren können. Daher ist diese Rekordinvestition nur richtig.“ Die Verwaltung hat mit Halbjahresstand 2020 die bis dahin bekannten Corona-Kosten zusammengestellt. Zusätzlichen Erträgen einschließlich der Soforthilfe des Landes mit 3,6 Mio. Euro stehen Aufwendungen von 8,3 Mio. Euro gegenüber. Davon betragen die anteiligen Personalkosten ca. 0,6 Mio. Euro. Das ergibt ein Defizit von 4,7 Mio. Euro. „Zum Jahresende 2020 werden die Corona-Kosten nochmals ermittelt. Landrat Brechtel. „Wir halten die dazu vom Land gewährte Pauschale mit 25 Euro je Einwohner (3,2 Mio. Euro) für zu niedrig. Die Kompensationszahlungen gibt es voraussichtlich nur einmalig, was heißt, dass der Landkreis und die kreisangehörigen Gemeinden dringend zusätzliche Finanzmittel brauchen. Wir sehen dazu das Land und den Bund weiter in der Verpflichtung.“

Landrat Brechtel betont auch, die Bedeutung der Arbeit des Gesundheitsamtes. „Die Krise zeigt, dass wir das öffentliche Gesundheitswesen dringend stärken müssen. Ich baue dabei auf die Zusagen von Bund und Land“, so Landrat Brechtel und ergänzt: „Zur Stärkung des Gesundheitsamtes haben wir deshalb 21,5 Stellen mehr vorgesehen. Diese Verstärkung ist immens wichtig, denn seit Monaten leistet das Gesundheitsamt mit Unterstützung aus anderen Fachbereichen und durch Ehrenamtliche Enormes. Allerdings arbeiten alle auch am Limit, weshalb wir zügig reagieren müssen.“ Zusammengefasst ergeben sich folgende wesentliche Veränderungen/Ausgaben im Haushalt 2021: Jugendamt 2,0 Mio. Euro mehr, Sozialamt 4,1 Mio. weniger, Personalausgaben 2,3 Mio. Euro mehr, Finanzausstattung aus Kreisumlage und Schlüsselzuweisung B 2: 9,9 Mio. Euro mehr. Ergebnishaushalt 232,7 Mio. Euro (+22,2 Mio. Euro), Finanzausgleich 229,1 Mio. Euro (+21,6 Mio. Euro), Investitionen 33,2 Mio. Euro, Investitionskredite 20,3 Mio. Euro. Verschuldung Ende 2021 135,8 Mio. Euro (+16,1 Mio. Euro). Der Kreistag wird in seiner Sitzung am 7. Dezember 2020 über den Haushalt 2021 beschließen.

Gemeinsame Pressemitteilung des Landkreises Südliche Weinstraße, der Stadt Landau und des Landkreises Germersheim

Neue Landesverordnung im Kampf gegen das Coronavirus:

Landesweite Regelung ersetzt Südpfalz-Maßnahmenbündel – Seefeldt, Brechtel und Hirsch fordern schnelle Soforthilfen

Seit heute gilt in Rheinland-Pfalz die 12. Corona-Bekämpfungsverordnung des Landes Rheinland-Pfalz. Im Wesentlichen umfasst die neue Verordnung Maßnahmen, die den Aufenthalt in der Öffentlichkeit nur mit Angehörigen des eigenen Hausstands plus eines weiteren Hausstands (insgesamt max. 10 Personen) erlauben, den Verzicht nicht notwendiger privater Reisen und Besuche regeln und die Schließung von Freizeiteinrichtungen, Gastronomiebetrieben sowie Cafés, Bars, Kneipen und ähnlichen Einrichtungen anordnen. Abhol- und Lieferdienste sind gestattet; der Einzelhandel soll unter Auflagen geöffnet bleiben.

Nachdem die Stadt Landau, der Landkreis Südliche Weinstraße und der Landkreis Germersheim gemeinsam ein aus- und abgewogenes Maßnahmenbündel zur Eindämmung der Corona-Pandemie in der Südpfalz auf den Weg gebracht hatten, das nun von den verschärften Bund-Länder-Regelungen abgelöst wurde, betonen Landrat Dietmar Seefeldt, Landrat Dr. Fritz Brechtel und Oberbürgermeister Thomas Hirsch, dass sie ein einheitliches Vorgehen für Gesamtdeutschland zwar begrüßen, manche Einschränkungen, vor allem im Gastronomie-, Hotellerie- und Kulturbereich, jedoch kritisch sehen: „Die Verantwortlichen dieser Branchen haben sich viele Gedanken gemacht. Sie haben funktionierende Hygienekonzepte erarbeitet, um diese Sparten des öffentlichen Lebens trotz Corona aufrechterhalten zu können. All diese Mühen sind jetzt überholt. Die von Bund und Ländern erlassenen Maßnahmen sind ein harter Schlag.“ Jetzt sei es wichtig, die Hürden für die zugesagte finanzielle Unterstützung möglichst gering zu halten. „Kleinbetriebe und Mittelständler brauchen jetzt schnelle Soforthilfen, denn bei vielen geht es um die Existenz. Insbesondere Mittelständler und Selbstständige müssen Staatshilfen einfach beantragen können.“ Im Frühjahr seien die bürokratischen Hürden zu hoch für spürbare Soforthilfen gewesen: „Wenn die Bearbeitung der angekündigten Soforthilfen zu lange andauert und in der Folge die Auszahlung auf sich warten lässt, wie dies im Frühjahr der Fall war, kann es bei vielen Mittelständlern zu Existenznöten kommen. Bei einem neuen Soforthilfeprogramm müssen alle Betriebe im Gastronomie-, Hotellerie- und Kulturbereich eine angemessene Berücksichtigung finden und nicht durch zahlreiche Klauseln ausgebremst werden“, fordern die Kreischefs und der Stadtchef.

Nach den Neuregelungen werden Theater, Museen, Konzerthäuser, Kinos, Spielhallen, Spielbanken, Freizeitparks, Fitnessstudios, Schwimm- und Spaßbäder, Saunen, Kosmetikstudios, Wellnessmassagepraxen und Tattoostudios geschlossen. Übernachtungsangebote im In- und Ausland bleiben nur noch für notwendige und ausdrücklich nicht touristische Zwecke erlaubt.

Physio-, und Ergotherapie, Logopädie, medizinische Fußpflege und Friseursalons sollen weiterhin gestattet bzw. geöffnet bleiben. Weiterhin ermöglicht ist der Individualsport alleine, zu zweit oder mit dem eigenen Hausstand. Kindertagesstätten und Schulen sollen je nach Infektionsgeschehen weiterhin geöffnet bleiben.

Die Landräte Dietmar Seefeldt und Dr. Fritz Brechtel sowie Oberbürgermeister Thomas Hirsch betonen die Dringlichkeit, die AHA-Regel einzuhalten. Auch das Lüften, für das die Regel um ein „L“ ergänzt wurde, sei eine wichtige Präventionsmaßnahme, von der es Gebrauch zu machen gelte.

Weitere Informationen zu den Neuregelungen finden sich unter www.corona.rlp.de.

Der internationale Titel lautet Bachelor Professional of Technical Management (CCI). Die Fachhochschulreife ist gleichfalls inbegriffen. Das Institut für Bildungsförderung (IFB) bietet ab 27.02.2021 einen 20monatigen, berufs begleitenden Lehrgang, zur gezielten Vorbereitung auf die Prüfungen, an. Lehrgangsort ist Wörth-Maximiliansau. Eine rückzahlungsfreie Förderung durch das Meister-BAFöG sowie ein Aufstiegsbonus ist möglich. Es gibt Frühbucher-Rabatte. Ebenfalls im Lehrgangsangebot des IFB: Geprüfter Technischer Betriebswirt, Geprüfter Wirtschaftsfachwirt, Geprüfter Industriefachwirt, Geprüfter Betriebswirt, Ausbildung der Ausbilder (AdA-Schein). Weitere Infos sind erhältlich beim Institut für Bildungsförderung (IFB), gemeinnützige Bildungseinrichtung, Tel: 07275 - 91 30 35, E-Mail: mail@ifb-woerth.de, IFB-Website: www.ifb-woerth.de



Ende des redaktionellen Teils

DATENSCHUTZ GEHT UNS ALLE AN...

Diskutieren Sie mit uns auf blog.wittich.de!

Dienstleistungsunternehmen

Containerdienst - Transporte

GÄRTNER

07272-1831

Am Wasserturm

76756 Bellheim

gaertner-bellheim.de



DER kompetente und innovative Partner für Ihre Energie!



HEIZÖL

Sauberer, geringerer Verbrauch, reduzierte Rußentwicklung: Mit unserem Premium-Heizöl „Ecotherm“ kommen Sie gut durch die nächste Heizperiode



DIESEL

Für Großabnehmer (Speditionen, Bauunternehmen, Landwirte): Anrufen, bestellen und wir liefern zeitnah vorort an



HOLZPELLETS

Jetzt bestellen! Die wohlige und ökologische Wärme für Ihr Zuhause



FLASCHENGAS

Hallo Camper, Köche, Grillfans, Gartenhüusler: Bei uns erhalten Sie Propan-Flaschengas in verschiedenen Größen, 7 Tage die Woche

H. Ch. Sefrin GmbH

In der Fellach 12, 76756 Bellheim

Tel. 07272 9316-0

www.sefrin-oil.de



Allgemeine Informationen



Das IFB Wörth bietet an

Weiterbildung „Geprüfter Technischer Fachwirt“ - Samstagslehrgang -

Aufstiegsfortbildung zur Fach- oder Führungskraft für Personen mit technischer oder kaufmännischer Berufsausbildung. Der Technische Fachwirt

ist eine Aufstiegsfortbildung auf Meister-/Techniker-Ebene (DQR 6), die eine Brücke zwischen technischen und kaufmännischen Kompetenzen bildet. Technische Fachwirte können damit im planenden und organisierenden Bereich, auch in der Logistik, der Disposition oder im Einkauf, eingesetzt werden (Technische Sachbearbeitung). Mit der ausgeprägten Führungskompetenz eignet sich der Technische Fachwirt jedoch ebenso gut für Führungsaufgaben. Der Abschluss ist bundeseinheitlich und hat daher hohe Anerkennung.

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt Deutschland.de

REISE-PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

RÜLZHEIM



ABSCHIED nehmen

06502
9147-0

An alle gedacht ?

Die Trauerdanksagung hilft Ihnen, beim Danken niemanden zu vergessen.



GRABMALE HOFFMANN

Inh. Stephan Hoffmann e.K.
Steinmetz- und Steinbildhauermeister
Grabmale und individuelle Natursteinarbeiten
Ottostraße 3 · 76879 Knittelsheim
Tel. 063 48 3 55 · www.grabmale-hoffmann.de



Wir bieten Ihnen individuelle Hilfe, Vorsorge und Begleitung, auch vor Ort an.



Neue Landstraße 14 · 76761 Rülzheim | ☎ 07272 - 84 64 · 📠 0171 - 8 39 93 40



MIT UNS KOMMEN SIE GUT AN!

Zuverlässige Beilagenverteilung.

... wir kennen uns damit aus!

Fragen Sie uns einfach!
Ihr persönliches Angebot erhalten Sie hier:
beilagen@wittich-foehren.de



Wir sind die vom Amts- bzw. Mitteilungsblatt!

In 7 Wochen ist Weihnachten!
Ihre Grubauzeige zu Weihnachten

Fragen Sie nach unserem Musterkatalog. Informieren Sie sich rechtzeitig - gerne beraten wir!

ULLMER BRÜGGEMANN

ANZEIGENBERATUNG
GRAFIK-DESIGN
WERBEORGANISATION

Unsere Ideen für Ihren Erfolg ...

GARTENSERVICE

Gärtner bietet an:

Baum-, Sträucher-, Heckenrückschnitte, Rodungen, Fällungen etc.
Alle Gartenarbeiten mit Abtransport.
Bin flexibel und zuverlässig, kurzfristige Termine möglich.
Telefon: 0178 / 6 96 15 17



LIEFER- UND ABHOLSERVICE
Gönnt euch was.

Anglerheim Neupotz



Wir haben ab sofort einen
LIEFER - und ABHOLSERVICE
für Sie eingerichtet.
Bitte rufen Sie uns an!

Die Anrufzeiten für Sie sind von Di - So von 10 - 20 Uhr
Lieferung nach Leimersheim, Neupotz, Kuhardt,
Rülzheim, Jockgrim, Rheinzabern und Hatzenbühl

Es begrüßt Sie Fam. Wilken & Team | Tel. 0 72 72 / 68 53
Auf www.anglerheim-neupotz.de finden Sie unsere Angebote und Aktionen.

SCHNITZELWERK

Kirchstr. 58
76771 Hördt
0176 20243029 / 072727709679
Speisekarte: www.schnitzelwerk.com

Öffnungszeiten

Mittwoch-Freitag 12:00-13:30
17:30-20:30
Samstag 17:30-20:30
Sonntag, Feiertag 12:00-20:00



SCHNITZEL-TAXI

Lieferservice ab 25€
Im Umkreis von ca. 10km, weitere Entfernungen
bitte vorher telefonisch anfragen, Danke.

Abholung erwünscht

zur Abholung ab 25€
gibts einen Scavid&Ray piccolo
für eure Entlastung des Schnitzel-Taxi's
gratis dazu



Wir helfen, wo wir können!

Vertragspartner
aller
Krankenkassen

DigniCare



Ambulante Krankenpflege
Ambulante Hauswirtschaft · Tagesstätte
Essen auf Rädern
Alltags-/Demenzbegleitung zuhause

Luitpoldstraße 81 · 76770 Hatzenbühl
Telefon: 0 72 75 / 98 86 0 · Fax: 0 72 75 / 98 86 222
info@pflagedienst-hatzenbuehl.de · www.pflagedienst-hatzenbuehl.de

JOBS
IN IHRER REGION

jobs-regional.de

Ein Produkt der
LINUS WITTICH Medien Gruppe

Bei der Verbandsgemeindeverwaltung Lingenfeld ist im
Fachbereich 3.2. - Schulen und Soziales –
zum **nächst möglichen Zeitpunkt** die Stelle einer/eines

Sachbearbeiterin/Sachbearbeiters

in Vollzeit zu besetzen.

Das Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen:

- Schulträgeraufgaben
- Aufgabenwahrnehmung nach dem SGB XII und AsylbLG
- Freizeit, Sport und Gesundheit (Naherholungsgebiet, Hallenbad)
- Einrichtungen für Kinder, Jugend und Senioren

Wir suchen eine/n qualifizierte/n und engagierte/n Verwaltungsfachangestellte/n (m/w/d) mit erfolgreich abgeschlossener Angestelltenprüfung I. Die Eingruppierung erfolgt je nach persönlichen Voraussetzungen zunächst bis in **Entgeltgruppe 9aTVöD**.

Wir erwarten soziale und kommunikative Kompetenzen, Flexibilität, gutes Urteilsvermögen, Engagement, strukturierte und teamorientierte Arbeitsweise und hohe Belastbarkeit. Der Umgang mit den gängigen MS-Office-Anwendungen wird vorausgesetzt. Fachkenntnisse sind wünschenswert.

Neben den im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen (u.a. Jahressonderzahlung, Zusatzversorgung des Arbeitsgebers, jährliche Leistungsprämien) bieten wir unseren Mitarbeitern flexible Arbeitszeiten.

Wir fördern aktiv die Gleichstellung aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung unter Berücksichtigung aller Umstände des Einzelfalls bevorzugt. Wir bitten Sie zu beachten, dass eingereichte Unterlagen nicht zurück gesandt werden.

Bewerbungen erbitten wir **bis zum 27.11.2020** an die Verbandsgemeindeverwaltung Lingenfeld, FB 1 -Personal-, Hauptstraße 60, 67360 Lingenfeld oder per E-mail an personal@vg-lingenfeld.de.

Job gesucht?



Mit einem Blick ...

in den Stellenmarkt können Sie schnell
und bequem fündig werden!

Weitere Jobs unter
jobs-regional.de

jobs-regional.de
Ein Produkt der
LINUS WITTICH Medien Gruppe



Telefonische Anzeigenannahme:

0 63 47/9 72 08-0

2020 AUTOWELT

So bleibt Ihr Auto fit für Herbst und Winter

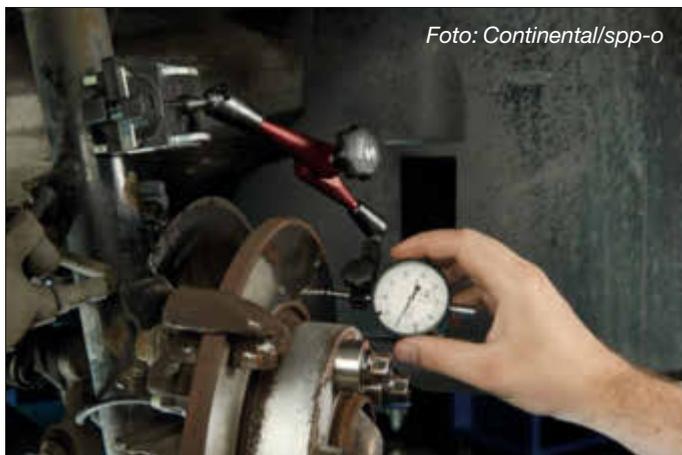


Foto: Continental/spp-o

Das Szenario kennt jeder: nasse Straßen, übersät mit Laub, nebelverhangene Landschaften, Dauerregen, Windböen, Graupelschauer. Bei solchen Bedingungen müssen gerade Bremsen und Reifen Höchstleistungen bringen. Denn: Schmierige Straßen können den Bremsweg verlängern, das Bremsverhalten verändern und unkontrollier-

bar machen. Das erfordert Topform von den Bauteilen, die jedoch immer stark beansprucht werden und daher verschleißanfällig sind. Aus diesem Grund sollten Bremsen und Reifen regelmäßig kontrolliert werden – erst recht, wenn es Richtung Wintersaison geht. Weiterer Faktor für die Sicherheit in der kalten Jahreszeit: die Klimaanlage.

REIFEN HARZ

Bellheim • Gewerbegebiet • Tel.: 07272/92870

Einfach riesig ist die Auswahl und
SUPER PREISWERT

Geldspar-Tipp

Neureifen • Montageservice
Reifen • Gebrauchte alle Größen

Jetzt auch Instandsetzungen aller Art

KFZ-MEISTERBETRIEB

• Allround-Service für alle Marken

► DEKRA -Stützpunkt

HU-/AU-Service

ab sofort mittwochs ab 14.30 Uhr • freitags ab 8.00 Uhr

Sie sorgt für freie Sicht statt beschlagener Scheiben. Ein Lichttest, den Werkstätten kostenlos anbieten, sollte ebenfalls zum Standard gehören – um zu überprüfen, ob die Scheinwerfer richtig eingestellt sind.

Technische Mängel an Bremsen, Reifen, Klimaanlage und Co. können im schlimmsten Fall zu schweren Unfällen führen. Spezialisten wie das Technologieunternehmen Continental empfehlen deshalb, einen professionellen Sicherheitscheck vor der kalten

Jahreszeit durchzuführen. Außerdem raten die Experten dringend dazu, Markenprodukte in Originalqualität zu verwenden. Nur so können sich Verbraucher auf ausgereifte Sicherheitstechnologien auf dem neusten Stand verlassen. Bevor es aber in die Werkstatt oder zum Händler geht, sollten Autofahrer zunächst selber auf Auffälligkeiten bei ihrem Fahrzeug achten – wie verändertes Fahr- und Bremsverhalten oder den richtigen Reifendruck. spp-o



IMMOBILIEN Welt

06502
9147-0

Baugrundstück gesucht!

Junge Familie sucht ein Baugrundstück zum Nestbau. Gerne NBG. Bei guter Lage zahlen wir gerne bis 250.000,- Euro
E-Mail: Karlsruher21@email.de

Wir kaufen Ihr Haus, Bauplatz usw.!

Auch gerne Abrissobjekte, Gewerbeobjekte usw. Wir erstellen Ihnen kurzfristig ein Kaufangebot. Tippgeber werden belohnt.

GT Immobilienservice GmbH | Telefon 0173 36 22 150
www.gtimmobilienservice.de

Gewerberäume in Ottersheim zu vermieten!

Die Ortsgemeinde Ottersheim vermietet zum 01.01.2021 Büroräume im Haus am Eck, Lange Straße 80 in Ottersheim. Die Räume haben eine Größe von ca. 73,25 qm.

Nähere Informationen erhalten Sie bei der Verbandsgemeinde Bellheim, Frau Hoffmann Tel. 07272 7008-221 oder per E-Mail j.hoffmann@vg-bellheim.de.

Interessierte senden ihre Bewerbung bitte schriftlich unter Angabe der Art des Gewerbes bis zum 22.11.2020 an Frau Hoffmann.

Verkaufen/Vermieten Sie professionell!

Vermögen schützen. Schaden vermeiden. Zeit sparen. Geprüfte Kunden. Niemals Massenbesichtigungen.

Lau & Partner Immobilien GbR, 07271-959950
www.Lau-Partner.de

AKTUELL GESUCHT

EINFAMILIEN-/ZWEIFAMILIENHÄUSER JEDER ART
UND PREISKLASSE

Wertermittlung und Vermittlung für Verkäufer kostenfrei!
Über 30 Jahre Erfahrung und beste Marktkenntnisse garantieren Höchstpreise

IMMOBILIEN-MOOS GMBH
GERMERSHEIM, Raiffeisenstr. 25, Tel. 07274/3016



JOBS
IN IHRER REGION

jobs-regional.de

Ein Produkt der
LINUS WITTICH Medien Gruppe

Rüstige Rentner als Fahrer und Helfer auf 450-€-Basis gesucht!

VÖLKEL
Meisterbetrieb seit 1969

KANDEL | Lauterbacher Str. 39 | Tel.: 07275-5713
MO - FR 9.00 - 12.30 Uhr und 13.30 - 18.00 Uhr
SA 9.00 - 13.30 Uhr
www.voelkel-wohnen.de

Auf über 2000 m². Gardinen | Matratzen | Bodenbeläge | Tapeten



Wir suchen
zum sofortigen Eintritt

Produktionsmitarbeiter/innen und Industriemechaniker für die Produktion

für den Bereich Lohnkonfektionierung
für den Standort Herxheim.

Bewerbungen bitte schriftlich an:
a.kalotai@klarsichtverpackungen-weber.de

MFA (m/w/d)

ab **01.01.2021** in Hausarztpraxis, in Rülzheim gesucht.
Ihre Arbeitszeit: 34 Stunden/Woche, an 4 Tagen/Woche

Wir bieten:

- abwechslungsreiche Tätigkeit
- stabiles, langjähriges, gut eingespieltes Team:
2 Ärztinnen, 4 MFA
- angenehmes kollegiales Arbeitsklima
- Betriebsrente
- regelmäßige Fortbildungen und Teambuildingaktivitäten
- gründliche Einarbeitung
- gut organisierte Terminsprechstunde
- klare Aufgabenverteilung
- moderne Praxisausstattung

Wünsche an Sie:

- Erfahrung in der Allgemeinmedizin
- Spaß am Arbeiten im Team
- Freude am Umgang mit Menschen
- Flexibilität
- organisatorische Fähigkeiten
- gute PC Kenntnisse
- Bereitschaft Verantwortung zu übernehmen

Ich freue mich auf Ihre Bewerbung per E-Mail:
craciun@praxis-dr-craciun.de

Für Fragen stehe ich Ihnen unter **072726555** zur Verfügung.



Stellenausschreibung

Die Ortsgemeinde Minfeld sucht ab Febr./März 2021 eine/n

Erzieher/in

für Ihren Hort.

Es handelt sich hier um eine befristete Teilzeitstelle mit zunächst 75 %. Aufgrund der neuen Kindergartenrichtlinien für das Kindergartenjahr 2021/2022 könnte diese Stelle auch auf 90 % erhöht werden.

Ein verantwortungsbewusster Umgang mit Kindern, Spaß bei der Arbeit mit Kindern sowie die Förderung der individuellen Entwicklung und die Pflege der Zusammenarbeit mit den Eltern sollten für Sie selbstverständlich sein.

Wir suchen eine/n teamfähige/n Mitarbeiter/in mit einer abgeschlossenen Berufsausbildung als staatlich anerkannte/r Erzieher/in, Kinderpfleger/in bzw. Sozialassistentin oder vergleichbare Ausbildung. Das Beschäftigungsverhältnis richtet sich nach den Vorschriften des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Sofern Sie an dieser Stelle interessiert sind, richten Sie bitte Ihre Bewerbung bis spätestens 11.11.2020 mit den üblichen Unterlagen an die

Verbandsgemeinde Kandel

-Personalamt-

Gartenstr. 8, 76870 Kandel

oder per E-Mail: ilona.stieffermann@vg-kandel.de

Für Rückfragen: Tel. 07275/960206

Reichen Sie bitte keine Originalunterlagen ein und verzichten Sie auf Bewerbungsmappen, Hüllen etc., da die Bewerbungsunterlagen nicht zurückgesandt werden. Wir vernichten diese zeitnah nach Abschluss des Auswahlverfahrens.

Stellenausschreibung

Die Stadt Kandel sucht für die Kindertagesstätte „Die Entdecker“

eine **pädagogische Fachkraft für interkulturelle Arbeit**

zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Teilzeit (29,25 Wochenstunden) in einem befristeten Beschäftigungsverhältnis bis 30.06.2021.

Wir erwarten: die Erfüllung der Fachkräfteverordnung sowie Kenntnis des Kindertagesstättengesetzes von Rheinland-Pfalz.

Für die Fachkraft für interkulturelle Arbeit erwarten wir Folgendes:

- eine hohe Vertrautheit in interkulturellen Kontexten und Lebensweisen anderer Nationen
- fundierte pädagogische Fachkenntnisse
- Berufserfahrung von Vorteil
- partizipative Haltung, Engagement und Kreativität in der Arbeit mit Kindern
- vertrauensvolle Zusammenarbeit mit den Kolleginnen/Kollegen sowie den Eltern und dem Träger

Sie werden unterstützt durch:

- ein engagiertes Team aus pädagogischen Fachkräften und Eltern
- einen unterstützenden Träger
- externe und interne Weiterbildungsmöglichkeiten

Die Vergütung erfolgt tarifgerecht nach dem Tarifvertrag im Sozial- und Erziehungsdienst, mit den im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen.

Sofern Sie an dieser Stelle interessiert sind, richten Sie bitte Ihre Bewerbung bis spätestens **18.11.2020** mit den üblichen Unterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnisse) an die

Verbandsgemeinde Kandel

- Personalamt -, Gartenstr. 8, 76870 Kandel

oder per E-Mail: ilona.stieffermann@vg-kandel.de

Reichen Sie bitte keine Originalunterlagen ein und verzichten Sie auf Bewerbungsmappen, Hüllen und etc., da die Bewerbungsunterlagen nicht zurückgesandt werden. Wir vernichten diese zeitnah nach Abschluss des Auswahlverfahrens.

Finden Sie den
passenden Job
im Stellenmarkt!

jobs-regional.de

Ein Produkt der
LINUS WITTICH Medien Gruppe



BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



AUSGABEN: BELLHEIM, GERMERSHEIM, LINGENFELD, RÜLZHEIM



„Serr-Wintergärten“ verwirklicht Kundenwünsche in Glas



Serr Rolf Wintergärten und Überdachungen
 Nordring 27 • 76761 Rülzheim • Tel. 07272 / 9 333-0 • info@serr.de • www.serr.de

BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



Kauf • Neubau • Umschuldung



Repräsentanz Landau
Tel. 0 63 41 - 55 77 60
www.fiba-kredit.de

Ihr Partner für Baufinanzierung und Privatkredite

Vermessungsbüro Weiß
 B.Sc. Tilo Weiß
 Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur

Mecklenburger Weg 9
 76726 Germersheim



Telefon 07274 / 7043-0
 Fax 07274 / 7043-33
 verwaltung@vermessung-weiss.de

Spielberger Insektenschutz



Für Fenster & Türen. Nach Maß.

Tel. 07271-959122
 76751 Jockgrim - Bahnhofstr. 11
 info@insektenschutz-spielberger.de




Trendig, modern oder zeitlos schön? Dunkel oder hell? Wer sich für ein Küchendesign in Grau entscheidet, hat die Wahl. Anthrazit, Schiefergrau und Betonoptiken, das sind die schicken neuen Grautöne für die Küche, die sie zu einem echten Allrounder machen. Grau ist ein wahres Kombinationstalent und harmoniert mit allen anderen Farben und Materialien (mehr dazu hier: www.kuechentreff.de). So macht die Nuance den Unterschied zwischen einem dezent-modernen oder trendig-kräftigen Ambiente. In den Ausstellungen der Küchen-Fachgeschäfte kann man sich selbst von den neuesten Trends überzeugen. Die Experten haben den Finger stets am Puls der Zeit und helfen, den individuellen Küchenraum wahr werden zu lassen.

Fotos: KüchenTreff/interPress

Interessiert?

Die ideale Werbefläche
 für Ihre gewerbliche Anzeige

Ihre Ansprechpartner:
Norbert Ullmer
 Mobil: 0170 1842290
Alexander Brüggemann
 Mobil: 0170 1862290
 E-Mail: info@u-b-werbung.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

LINUS WITTICH
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



SLC

FENSTER- & TÜRTECHNIK
 MADE IN GERMANY

Idee von uns. Fenster von **SCHÜCO**.

anschauen
 ausprobieren
 entdecken

GROSSE AUSSTELLUNG



RC 2
 GEPRÜFTE SICHERHEIT
 DIN EN 1627

20% KFW
 FÖRDERFÄHIG

BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



Waldbaden in der eigenen Wellness-Oase

(iPr). Mit den innovativen Duschlösungen der Bad-Trendsetter lässt sich die entspannende Wirkung im heimischen Badezimmer nachhaltig steigern.

Dank schlanker Lichtfelder zur Montage an der Duschkabinen-Rückwand, und dem passenden naturnahen Design-Motiv gelangt beispielsweise der aktuelle Trend des Waldbadens in den privaten Nasstempel. Die Natur auf sich wirken lassen, zur Ruhe kommen, den Alltag ausblenden: Nicht ohne Grund wird dem Waldbaden eine heilende Wirkung zugeschrieben, die den Blutdruck

senken, Stress abbauen und die Stimmung aufhellen soll.

Das eingesetzte robuste Einscheiben-Sicherheitsglas (ESG) verfügt über integrierte LEDs, z.B. in der Lichtfarbe Neutralweiß, welche die facettenreichen Grüntöne und die idyllische Szenerie des hochwertigen Drucks gekonnt illuminieren (Infos: www.glassdouche.de).

Unterstrichen wird das elegante Design der Duschnischen durch edle Beschläge, die sowohl bei Dreh- als auch bei Falttüren zum Einsatz kommen und sowohl in kleinen, wie sehr große Duschkabinen glänzen.



Foto: glassdouche/interPress



göllinger

GmbH

<ul style="list-style-type: none"> Öl- und Gasheizkessel Holz- und Pelletkessel Wärmepumpentechnik Solarthermieanlagen Photovoltaikanlagen Kontrollierte Wohnraumlüftung Qualifizierter Buderus-Partner 	<ul style="list-style-type: none"> Blockheizkraftwerk Sanitärinstallation Badinstallation und -sanierung seniorengerechte Bäder Regenwassernutzung Klimatisierung Wartungs- und Servicearbeiten
--	--

Dipl.-Ing. (FH) Rudolf Göllinger, VDI · Waldstr. 11 · 76879 Hochstadt
Tel. 06347 / 8933 · Fax 06347 / 7330 · E-Mail: goellinger-rudolf@t-online.de



Salvatore Cilona
Maler- und Lackiermeister

Zeiskamer Straße 57
76756 Bellheim
Tel.: 07272-7779691
Fax: 07272-777386
info@maler-cilona.de

SC MALERBETRIEB

SALVATORE CILONA

Malen | Dämmen | Sanieren

www.maler-cilona.de
f [sc.malerbetrieb](https://www.facebook.com/sc.malerbetrieb)

ZEISS Stuckateurbetrieb

- Innen- & Außenputze
- Außendämmung
- Maler- & Fliesenarbeiten
- Vinylbodenverlegung
- Altbau- & Komplettsanierung

Meisterbetrieb im Stuckateurerhandwerk seit über 30 Jahren!





76761 Rülzheim · Tel.: 0172 / 6 96 43 17
E-Mail: czeiss@web.de · www.baufirma-zeiss.de

Abdichtungs- und Beschichtungssysteme

Terrassen – Balkone – Treppen – Garagen – Innenbereich



vorher



nachher

...da steh ich drauf!

BoTek

BODENTECHNIK

Zertifizierter Fachbetrieb für Bautenschutzsysteme

Neue Mühlgasse 78 | 76761 Rülzheim
Tel. 07272/71 987 | Fax 072 72/97 28 104
E-Mail: gumbrecht@botekinfo.de | www.botekinfo.de
Nach telefonischer Terminvereinbarung.

BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



• Türen • Parkett • Laminat

Siedlungsstraße 11 c • 67378 Zeiskam
Telefon: 0172 - 7238433

Renovierungsdachfenster RENOLUX von Heim & Haus

Sauberes Austauschen alter Dachfenster inklusive staatlichem Förderprogramm

Ein sauberes und problemloses Austauschen alter Dachfenster in allen vor kommenden Größen, ohne Folge - Renovierungskosten ist genau das, was sich die Hausbesitzer wünschen, wenn das alte Dachfenster undicht oder blind geworden ist. Das patentierte Renolux-Renovierungs-Dachfenster von Heim & Haus wurde speziell für diesen Fall konstruiert. Es lässt sich klappen, schwingen, schwenken. Das bietet optimale Kopffreiheit und mehr Wohnraum.

Die modernste, technisch ausgefeilte Premium-Dachfensterkonstruktion besteht aus pflegeleichtem, Kunststoff - Mehrkammersystem mit Wärmedämmkern. Daher entfällt das bei Holzfenstern immer wieder vorkommende lästige Fensterstreichen. Alle für den Einbau erforderlichen Anschlüsse, wie z. B. die Unterspannbahn, sind bereits vormontiert. Der Eindeckrahmen wird ausgetauscht. So müssen vorhandene Innenverkleidungen, wie z.B. Fliesen oder Holzvertäfelungen nicht erneuert werden. Außerdem fallen weder Maler- oder Dachdeckerarbeiten an. Auf Wunsch wird ein energiesparender Solar-Rollladen mit Funkfernbedienung installiert.

Dieser Rollladen, aus hochwertigem und witterungsresistentem Aluminium ist ein perfekter Hitzeschutz, Hagelschutz, Schallschutz und Abdunkelung. Das erzeugt ein angenehmes Wohnklima in der Dachwohnung. Lebensqualität pur. Besondere Alleinstellungsmerkmale: Mehrere Patente und Gebrauchsmusterschutz. Ausgezeichnete Wärmedämmwerte, EnEV konform, bis zum Passivhaus geeignet.

Ug Werte von 0,5 bis 1,0, somit ist ein Uw Wert von 0,8 möglich. VSG Glas bei 2fach Verglasung, ESG Glas bei 3fach Verglasung. Verbessertes Schallschutz 37 dB bis 42 dB. Stahlkern und Wärmedämmkern im Rahmen und Flügel. Bei dem Solar-Rollladen ist der Akku und Steuerung im Blendrahmen eingebaut, daher lange Laufzeit. Stufenloses Öffnen des Fensters bei geschlossenem Rollladen durch patentierte Federbremse. Insektenschutzrollo kann auf Wunsch integriert werden.

Somit ist das maßgefertigte Renolux-Dachfenster die perfekte Lösung für einen schnellen und sauberen Dachfensteraustausch.

Zögern Sie deshalb nicht, einen Termin bei Ihnen vor Ort zu vereinbaren, um gemeinsam die optimale Lösung für Ihren Dachfensteraustausch zu finden. Heizkostenreduzierung und Schutz vor Unwetterschäden sollten Vorrang haben. Jetzt bestellen, zum Wunschtermin einbauen, wird mit bis zu 10% Rabatt belohnt!

INFORMATION/BERATUNG: Heim & Haus Bereichsleiter Adolf Andraschko, 76776 Neuburg, Tel.: 07273/4460 oder 0151/56025102

E & S Dach GmbH
EICHNER + SCHMIDT
WALDSTÜCKERRING 4
76756 BELLHEIM
info@eichner-schmidt.com

**EICHNER
SCHMIDT**
PERFEKTION AM DACH

Zimmerei
Dachdeckerei
Klempnerei

PERFEKTION AM DACH

TELEFON (0 72 72) 92 90 70 TELEFAX (0 72 72) 92 90 69



Über 40 Jahre
HEIM & HAUS®
Kunststofffenster
Rollläden
Haustüren
Dachfenster
Solar-Rollläden
Terrassendächer
Markisen

Seit über 15 Jahren - weiterhin fachlich kompetente Beratung bei ihrem Ansprechpartner **Adolf ANDRASCHKO**, 76776 Neuburg, Telefon 0 72 73 / 44 60, Mobil 0151 / 56 02 51 02

Die Fachbetriebe in Ihrer Nähe - erfahren - zuverlässig - kompetent - und immer für Sie da !!!

24h Hilfe

E. Fröhlich
ROHR + KANAL
REINIGEN - PRÜFEN - SANIEREN

ROHR- und KANALREINIGUNG - TV-UNTERSUCHUNG
ENTSORGUNG & FETTABSCHIEDER
SANIERUNG VON ABWASSERKANÄLEN

76863 Herxheim ☎ 07276 - 70 99
www.froehlich-kanaltechnik.de

IHR PARTNER BEI ABFLUSSPROBLEMEN

Reichert GmbH & Co. KG
Erdbau-, Abbruch- und Pflasterarbeiten

Heribert Reichert
Geschäftsführer

Lerchenweg 1
67368 Westheim

Mobil: 0173 3748613
Fax: 06344 5080909
reichert-erdbau@t-online.de
www.reichert-erdbau.de

TOTALER RÄUMUNGSVERKAUF WEGEN AUFGABE DES MÖBELHANDELS

Einrichtungshaus Strohmeier-Gilb schließt nach über 85 Jahren seinen Möbelhandel

Bellheim.

Seit nunmehr über 85 Jahre ist der Name Strohmeier-Gilb in Bellheim ein Begriff rund um das Thema Einrichten. Nach reichlicher Überlegung hat man sich jetzt dazu entschlossen, den Möbelhandel komplett aufzugeben und sich in Zukunft auf den Verkauf von Einbauküchen zu spezialisieren. Das über die Region bekannte Möbelhaus bietet auf über 9.000 qm eine riesige Auswahl an hochwertigen Möbeln namhafter Hersteller. Ob Polstermöbel in Stoff und Leder, Wohnwände, Schlafzimmer, Einbauküchen, Essgruppen, Couchtische, Matratzen, Anrichten/Vitrinen oder echte Orientteppiche



– alles wirklich alles ist jetzt drastisch im Preis reduziert. Wer sich seinen langersehten Einrichtungstraum erfüllen möchte, sollte sich diese einmalige Gelegenheit keinesfalls entgehen

lassen. Wir müssen unseren kompletten Warenbestand in Millionenhöhe binnen kürzester Zeit restlos verwerten, hört man von der Geschäftsleitung und das ist nur mit gnadenlosen Preisnachlässen zu schaffen, denn unsere Lager sind randvoll gefüllt. Rücksicht auf Verluste kann da nicht genommen werden – ganz zum Vorteil der Kunden. Wer zuerst kommt macht natürlich die besten Schnäppchen. Denn es gilt: was weg ist, ist weg! Der TOTALE RÄUMUNGSVERKAUF WEGEN AUFGABE DES MÖBELHANDELS hat ab sofort begonnen. Die Öffnungszeiten während des Räumungsverkaufes sind von Mo-Fr von 10-19 Uhr und Samstag von 10-18 Uhr.

RABATT-COUPON

Gegen Vorlage dieses Coupons erhalten Sie

50% Rabatt
auf alle Orientteppiche

Nur gültig bei Neuaufträgen. Bitte diesen Coupon Ihrem Einrichtungsberater Vorlegen.



MATRATZEN-UMTAUSCH-AKTION



Bei Kauf einer neuen Matratze ab 200,- Euro und Rückgabe Ihrer alten Matratze profitieren Sie von diesen Vorteilen:

100,- € Gutschein für Ihre alte Matratze

Kostenlose Lieferung Ihrer neuen Matratze!

Kostenlose Abholung und Entsorgung Ihrer alten Matratze!



ALLES WIRD



JETZT RESTLOS



VERWERTET



RADIKAL
REDUZIERT
BIS ZU:

65%

StrohmeierGilb
Möbel und Küchen in Bellheim

In der Fellach 2-4 • 76756 Bellheim
07272 / 700 3-0 • info@strohmeiergilb.de
Mo. bis Fr.: 10 - 19 Uhr • Sa. 10 - 18 Uhr



STEUERN | FINANZEN | SCHUTZ

RECHTSANWÄLTE

Manfred

Dietmar

STEINMETZ & BRODOWSKI

Unsere Tätigkeitsschwerpunkte:

- Arbeitsrecht
- Baurecht
- Mietrecht
- WEG- und Immobilien-Recht
- Medizinrecht
- Sozialrecht
- Erbrecht
- Mahn-/ Inkassoverfahren
- Kauf- und Werkvertragsrecht

Fachanwalt für Familienrecht und Fachanwalt für Verkehrsrecht

- Ehe- und Familienrecht
- Straßenverkehrs- und Unfallrecht
- Ordnungswidrigkeiten und Verkehrsstrafrecht
- Strafrecht und Strafverfahrensrecht
- Streitschlichtung (außergerichtlich)

Mittlere Ortsstr. 95-96 Tel. 0 72 72 / 91 95 33
76761 Rülzheim Fax 0 72 72 / 91 95 36

- auch Hausbesuche möglich -

Ihr Ansprechpartner für
Versicherungen, Finanzen und Vermögen



DBV

AXA Hauptvertretung
Daebel & Yalcin oHG

Pfarrer-Lang-Str. 2 • 76726 Germersheim
Telefon 07274 8454 | Telefax 07274 76035

Viele müssen mit Nachzahlung rechnen

Viele Menschen in Deutschland befinden sich aktuell in Kurzarbeit. Während einer Kurzarbeit erhalten Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer zum einen den geminderten Arbeitslohn ihres Arbeitgebers und zum anderen das Kurzarbeitergeld, das die Bundesagentur für Arbeit finanziert. Der Arbeitgeber muss für den geminderten Arbeitslohn entsprechend weniger Lohnsteuer zahlen.

Und das Kurzarbeitergeld ist steuerfrei? „Allein betrachtet schon. Allerdings rechnen die Finanzämter bei der Prüfung der Einkommensteuererklärung das Kurzarbeitergeld fiktiv zum Lohn des Arbeitgebers hinzu“, erklärt Walter Sesterhenn, Präsident der Steuerberaterkammer Rheinland-Pfalz.

Somit vergrößert sich für die Steuerberechnung der Lohn und damit auch der anzuwendende Steuersatz. Dieser wird nun auf den Betrag des Arbeitslohns angesetzt. Diese Berücksichtigung des Kurzarbeitergelds in der Steuererklärung wird Progressionsvorbehalt genannt. Dieser erhöht die Steuerlast. Das Kurzarbeitergeld selbst ist aber steuerfrei.

Mit diesem erhöhten Steuersatz rechnen viele Arbeitnehmer nicht und werden nach der Prüfung ihrer Einkommensteuererklärung von Nachzahlungen überrascht. „Lohnersatzleistungen wie das Kurzarbeitergeld sowie das Kranken- oder Elterngeld haben immer Auswirkungen auf den persönlichen Steuersatz“, führt Sesterhenn weiter aus. Für den

Arbeitslohn eines Angestellten, der ausschließlich sein Gehalt bezieht, ist eine Steuererklärung nicht verpflichtend.

„Doch erhält jemand Lohnersatzleistungen, die im Abrechnungsjahr 410 Euro überschreiten, wird die Steuererklärung zur Pflicht“, warnt Sesterhenn alle, die sich gerne vor der bürokratischen Arbeit drücken.

In der Steuererklärung ergeben die Lohnersatzleistungen und die anderen Einkünfte dann die zu versteuernde Gesamtsumme. Deshalb kann die Steuerberaterkammer Rheinland-Pfalz die Höhe der Nachzahlungen nicht vorher benennen. „Zudem kommt es darauf an, wie stark sich das Kurzarbeitergeld auf den jeweiligen Job auswirkt“, dies könne von Person zu Person anders sein, so Sesterhenn. Für etwaige Nachzahlungen ist es sinnvoll, sich vorher ein finanzielles Polster zu schaffen. Dies ist für Menschen in Kurzarbeit aber schlichtweg oft nicht möglich. Die Frist für die Steuererklärung für 2020 läuft bis zum 31. Juli 2021. Mit der Inanspruchnahme eines Steuerberaters verlängert sich die Frist für das Abrechnungsjahr 2020 bis zum 28. Februar 2022. Es bleibt also noch Zeit, sich für die Nachzahlungen etwas zurückzulegen. Im Internet gibt es zudem Rechner, die auf Basis der eingegebenen Daten eine Nachzahlung vorab kalkulieren können. Die dortigen Angaben sind allerdings ohne Gewähr.

SBK-rlp

Kfz-Versicherung? Jetzt wechseln und sparen!



Mit der günstigen Kfz-Versicherung fahren Sie immer gut.

Wir bieten Ihnen diese Vorteile:

- ✓ Niedrige Beiträge
- ✓ Top-Schadenservice
- ✓ Beratung in Ihrer Nähe
- ✓ Mit dem Telematik-Tarif* 10 % Start-Bonus garantiert – und bis zu 30 % Folge-Bonus möglich

Vertrauensmann

Maik Juris

Telefon 07272 9081122
maik.juris@HUKvm.de
www.HUK.de/vm/maik.juris
Boschstr. 6
76774 Leimersheim

Kündigungs-Stichtag ist der **30.11.**
Wir freuen uns auf Sie.

* Mehr Informationen erhalten Sie von Ihrer/m Berater/in und unter HUK.de/telematikplus

Vertrauensmann

Achim Wünschel

Telefon 07271 51200
achim.wuenschel@HUKvm.de
www.HUK.de/vm/achim.wuenschel
Hatzenbühler Str. 2 C
76751 Jockgrim

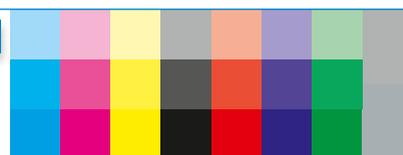


HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen
und gestalten:

anzeigen.wittich.de



TREFFPUNKT



**VERBANDSGEMEINDE
RÜLZHEIM**



CONTAINERDIENST - TRANSPORTE

JOACHIM BRUST - 76761 RÜLZHEIM

☎ 0177 2504511

Fußpflege

Gepflegte Füße, da steh' ich drauf

- Behandlung von Fuß- und Nagelproblemen
- Beinenthhaarung
- Reflexzonenmassagen
- Maniküre

*Geschenk-
Gutscheine*

Termine nach telefonischer Vereinbarung.

Christine Langenberger

Hördt • Birkenweg 2 • 0 72 72 / 7 41 96

**Heizungs- und
Sanitär-Fachbetrieb**

Vonderschmitt
& **S**tädtler

- Heizungswartung und Reparatur aller Fabrikate
- Seniorengerechter Badumbau

Notdienst an 365 Tagen im Jahr

VBS GmbH • Obere Pfeifferstraße 1 • 76764 Rheinzabern
Telefon: 07272 - 777 69 93 • Mobil: 0151 - 111 673 08
E-Mail: info@vbs-heizsan.de

Werling Pflanzcenter
& Baumschulen

Ihr Partner vor Ort!

- Garten- und Teichanlagen
- Großer Pflanzenverkauf

HERBSTPFLANZZEIT

- Obstgehölze • Beerenfrüchte
- Sträucher/Heckenpflanzen



www.baumschulen-werling.de

Rheinzabern, An der Freizeitanlage 1, Tel. 07272-71856

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9-12 und 14-18 Uhr, Sa. 9-14 Uhr

Aktuell führen wir unsere „BESUCHE“ telefonisch durch.



„Halo, wie geht's?“

Die kath. und prot. Krankenpflegevereine der Verbandsgemeinden Rülzheim, Bellheim, Jockgrim bieten für ihre Mitglieder ab sofort einen kostenlosen Hausbesuchsdienst an.

Mit diesem Angebot sollen die Mitglieder der Krankenpflegevereine wieder eine feste Ansprechperson haben, die sich um ihre Anliegen kümmert.

Durch die Besuche sollen die Mitglieder rechtzeitig Informationen über Hilfe- und Unterstützungsmöglichkeiten bekommen.

„Ihr Krankenpflegeverein kümmert sich um Sie und ist für Sie da!“

**Terminvereinbarungen
für Besuche bei:**

Lydia Herberger
07272 – 919177

l.herberger@sozialstation-ruelzheim.de



SOZIALSTATION
Rülzheim-Bellheim-Jockgrim e.V.

GETTO
TÜREN · FENSTER
SONNENSCHUTZ

DONNERWETTER!

*Hier fallen
die Preise
wie die Blätter.*

Entdecken auch Sie
Ihre individuell
gefertigte Haustür!

Besuchen Sie unsere
Ausstellung auf über 500 m².
Wir freuen uns auf Sie!



~~4.199,-~~
3.333,-

z.B. Modell „Lantana“

**Wir schenken Ihnen den RC2-Standard
und machen Ihre Türe KfW-förderfähig.**

Haustüren · Zimmertüren · Fenster · Rollläden · Markisen · Raffstores
Sektionaltore · Insektenschutz · Reparatur-Service (alle Marken) · Zubehör

**76870 Kandel · Elsässer Str. 40 · Tel. 07275-2369
www.getto-kandel.de**

Ihr Spezialist für Schuhe mit losen Einlagen!



Gabor

waldläufer

Hahnberg

FRANK LEBER
legero

Wir beraten Sie fachkundig und kompetent!

SchuhHanss

Im Riegel 8 | Herxheim | Tel. 072 76 9 50 21 | schuh-hanss@gmx.de

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage
Bau Schlaw GmbH.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!



GEWERBEKREIS Verbandsgemeinde (VG) Rülzheim e.V.

WESSA GRUPPE
Rufen Sie uns an: **07272 - 93 832 00**

CONTAINERDIENST MIETPARK
www.wessa-gruppe.de
Rülzheimer Straße 50
76773 Kuhardt

Bäckerei Heid

Jahnstraße 21 • 76761 Rülzheim
Telefon: 0 72 72 | 81 90

**Zum Wochenende
Quarkstöllchen
mit oder ohne Rosinen.**
(Bitte vorbestellen)

Friedhofstr. 14
76761 Rülzheim
Hinterstr. 56
76777 Neupotz

Bestattungen Klaus Werling

- Erd-, Feuer-, Wald- und Seebestattungen
- Beratung und Vorsorge
- Sarglager
- Gestaltung der Trauerfeier
- Erinnerungsschmuck

Beisetzung auf allen Friedhöfen

Ich bin Tag und Nacht für Sie erreichbar. Auch an Sonn- und Feiertagen.

☎ 07272-91 90 86 📱 0171-20 33 845
www.bestattungen-werling-klaus.de

GROSSER FABRIK VERKAUF

Kette mit Anhänger 03/9459/1/010 in 925/- Silber mit Gelbgold-Plattierung
nur € **14,95** statt € 69,95

Creole 02/0302/1/082 in 925/- Silber mit Gelbgold-Plattierung
nur € **19,95** statt € 89,95

Modeschmuck Collier 03/9572/9/082 mit Tricolor-Plattierung
nur € **20,-** statt € 69,-

Earcuff 99/1539/1/010 in 925/- Silber mit Gelbgold-Plattierung
nur € **14,95** statt € 69,95

Modeschmuck Armband 04/5967/9/082 Silber mit Tricolor-Plattierung
nur € **15,-** statt € 69,-

DAS BESTE SCHENKEN!

BURKHARD MÜLLER SCHMUCK GMBH | Mauritiusstr. 40-46 | 76761 Rülzheim
ÖFFNUNGSZEITEN: ab 15.10.2020 bis 23.12.2020
| Mo. - Fr. 13.30 - 18 Uhr | Sa. 10 - 15 Uhr

www.burkhard-schmuck.de

@burkhard_jewelry